



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

أفريل 2021 Avril

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
1.	POPULATION		السكان	.1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
2.	SALAIRE		الأجور	.2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
3.	EMPLOI		الشغل	.3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....	3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة	.4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....	6.4
5.	MINES		المناجم	.5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....	2.5
6.	ENERGIE		الطاقة	.6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....	4.6
7.	TOURISME		السياحة	.7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
8.	TRANSPORT		النقل	.8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جوان Juin	جويلية Juillet	أوت Août	سبتمبر Septem- breAoût		
Comptabilité nationale	17/05/2021			15 (T2 -2021)		17/05/2021	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	26/05/2021	14 (Avril -2021)	14 (Mai -2021)	13 (Juin -2021)	13 (Juillet -2021)	26/05/2021	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/02/2021			15 (T2 -2021)		15/02/2021	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	07/12/2020	30 (T1 -2021)			30 (T2 -2021)	07/12/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/05/2021	07 (Mai -2021)	06 (Juin -2021)	06 (Juillet -2021)	06 (Août -2021)	06/05/2021	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	23/03/2021	28 (Mai -2021)	28 (Juin -2021)	30 (Juillet -2021)	30 (Août -2021)	23/03/2021	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/05/2021	11 (Mai -2021)	12 (Juin -2021)	12 (Juillet -2021)	12 (Août -2021)	12/05/2021	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	27/04/2021	30 (an -2020)				27/04/2021	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2014- 2018
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2017- 2018
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2019
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 23 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2018
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2013- 2017
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
-المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2019
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2014-2018	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2017-2018.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2019	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°23.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2018.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2013-2017.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2019.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	حسب الولايات
Tunis	1075.1	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	تونس
Ariana	663.9	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	أريانة
Ben Arous	711.7	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	بن عروس
Manouba	421.2	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	منوبة
Nabeul	862.8	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	نابل
Zaghouan	189.5	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	زغوان
Bizerte	596.3	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	بنزرت
Béja	308.0	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	باجة
Jendouba	404.8	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	جندوبة
Le Kef	247.3	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	الكاف
Siliana	228.4	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	سليانة
Sousse	744.6	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	سوسة
Monastir	603.7	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	المنستير
Mahdia	443.9	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	المهدية
Sfax	1020.2	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	صفاقس
Kairouan	597.3	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	القيروان
Kasserine	461.6	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	القصرين
Sidi Bouzid	455.9	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	سيدي بوزيد
Gabès	403.4	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	قابس
Médenine	517.3	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	مدنين
Tataouine	151.6	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	تطاوين
Gafsa	353.4	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	قفصة
Tozeur	115.3	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	توزر
Kébili	169.7	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	قبلي
Ensemble	11746.7	11658.3	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	1907	2504	2874	2826	2542	2097	2317	2264	2506	35207	2552	2515	2867	3009	تونس
Ariana	406	403	416	376	369	269	295	294	339	4861	351	380	416	412	أريانة
Ben Arous	694	792	765	804	749	520	646	649	694	10029	740	695	816	841	بن عروس
Manouba	34	37	43	42	45	40	44	31	47	471	45	33	35	27	منوبة
Nabeul	887	940	996	967	878	757	717	737	805	10979	735	820	875	900	نابل
Zaghouan	114	160	158	169	198	184	180	138	175	2209	144	143	155	190	زغوان
Bizerte	338	377	683	627	575	522	524	459	557	7783	541	540	598	644	بنزرت
Béja	186	246	236	270	238	205	202	205	240	3335	192	327	215	236	باجة
Jendouba	344	341	394	453	414	283	306	299	310	4393	308	302	354	393	جندوبة
Le Kef	172	226	231	244	298	201	178	182	201	2560	181	171	168	213	الكاف
Siliana	40	214	249	247	264	203	174	169	201	2650	202	163	210	205	سليانة
Sousse	945	1074	1027	1007	806	805	842	831	1020	12958	918	1002	1135	1099	سوسة
Monastir	731	843	891	832	839	646	683	598	751	10176	752	786	865	874	المنستير
Mahdia	539	522	621	616	630	478	453	501	607	7687	402	555	660	708	المهدية
Sfax	1370	1453	1457	1427	1306	1106	1187	1216	1549	19232	1487	1401	1587	1616	صفاقس
Kairouan	865	924	879	869	816	728	647	749	912	11133	791	826	958	939	القيروان
Kasserine	804	803	810	859	866	698	670	709	792	10094	541	655	866	852	القصرين
Sidi Bouzid	370	353	379	568	594	474	500	463	603	7012	421	513	575	592	سيدي بوزيد
Gabès	194	209	205	236	538	483	507	552	586	7663	546	564	608	679	قابس
Médenine	725	785	812	762	736	597	607	653	721	9058	667	688	779	803	مدنين
Tataouine	236	252	255	180	292	213	194	240	244	3061	228	177	254	266	تطاوين
Gafsa	410	589	600	610	505	411	465	465	515	7211	540	497	562	569	قفصة
Tozeur	167	200	166	166	143	127	149	155	187	2165	197	194	193	207	توزر
Kébili	291	250	229	236	234	226	236	288	345	3418	296	300	318	301	قبلي
TOTAL	12769	14497	15376	15393	14875	12273	12723	12847	14907	195345	13777	14247	16069	16575	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	958	982	908	867	850	831	1035	1189	1299	12725	1135	1044	1059	976	تونس
Ariana	110	122	108	152	135	189	243	270	258	2570	249	201	215	186	أريانة
Ben Arous	265	260	246	220	219	239	293	295	338	3100	254	249	224	241	بن عروس
Manouba	121	104	94	111	114	146	178	142	190	1752	174	130	139	117	منوبة
Nabeul	353	382	351	294	302	349	451	440	527	4644	385	392	346	380	نابل
Zaghouan	61	69	70	47	62	65	96	82	99	940	97	76	66	67	زغوان
Bizerte	227	239	275	248	235	284	317	385	343	3559	339	287	256	259	بنزرت
Béja	143	153	146	150	148	175	205	230	251	2043	225	205	126	137	باجة
Jendouba	220	244	201	166	205	198	285	284	314	2773	255	228	193	191	جندوبة
Le Kef	106	147	130	101	95	130	159	162	169	1618	149	132	107	120	الكاف
Siliana	49	96	92	83	88	114	107	134	149	1417	136	128	87	103	سليانة
Sousse	349	323	313	272	286	279	348	452	458	4319	408	345	332	342	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	251	261	220	202	207	235	244	319	311	3030	267	218	213	208	المنستير
Mahdia	151	201	166	154	162	160	234	233	263	2481	168	192	187	192	المهدية
Sfax	429	509	449	401	396	451	604	687	649	6647	573	526	534	509	صفاقس
Kairouan	290	298	244	255	251	247	295	350	364	3677	309	332	275	244	القيروان
Kasserine	151	192	185	143	158	154	175	201	228	2414	208	174	166	177	القصرين
Sidi Bouzid	96	130	105	92	118	99	162	179	208	2179	188	194	176	144	سيدي بوزيد
Gabès	70	102	83	76	153	159	190	222	223	2178	194	179	169	165	قابس
Médenine	229	261	176	191	181	190	286	291	361	3275	330	275	234	243	مدنين
Tataouine	49	60	60	54	43	61	83	77	86	819	62	69	64	57	تطاوين
Gafsa	118	151	154	134	141	126	159	157	184	1970	187	155	146	120	قفصة
Tozeur	49	42	55	49	50	35	53	49	71	610	55	48	40	40	توزر
Kébili	56	55	64	52	73	59	73	80	88	793	85	68	45	56	قبلي
TOTAL	4901	5383	4895	4514	4672	4975	6275	6910	7431	71533	6432	5847	5399	5274	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	393	999	750	397	175	53	415	255	227	7332	448	359	513	847	تونس
Ariana	134	291	197	202	92	33	140	72	69	2512	119	101	157	334	أريانة
Ben Arous	365	812	453	260	109	32	196	99	112	4044	225	157	228	558	بن عروس
Manouba	346	735	452	254	51	38	193	83	75	3612	179	123	235	500	منوبة
Nabeul	511	1148	625	364	68	43	238	127	115	5721	219	192	308	715	نابل
Zaghuan	48	332	215	87	21	15	71	24	23	1325	25	31	69	157	زغوان
Bizerte	339	1151	579	227	48	29	153	98	115	3975	168	96	198	471	بنزرت
Béja	201	684	276	132	28	11	66	26	26	2131	44	39	107	272	باجة
Jendouba	246	918	456	174	75	5	107	66	72	3442	89	96	169	392	جندوبة
Le Kef	87	470	192	86	38	11	57	35	35	1674	54	35	73	160	الكاف
Siliana	62	604	284	103	21	7	49	27	34	1601	40	32	55	146	سليانة
Sousse	458	765	531	300	121	55	313	224	163	5216	283	194	305	580	سوسة
Monastir	275	1003	639	269	73	41	238	116	91	4062	211	100	153	352	المنستير
Mahdia	205	565	436	204	79	26	201	101	86	3514	111	106	160	378	المهدية
Sfax	377	932	816	521	158	34	371	180	125	6372	270	194	277	547	صفاقس
Kairouan	433	1207	529	339	194	58	398	135	138	5077	245	199	340	485	القيروان
Kasserine	364	1102	406	238	126	53	220	86	90	3636	141	108	236	498	القصرين
Sidi Bouzid	249	843	275	181	114	55	227	74	82	3558	145	114	221	395	سيدي بوزيد
Gabès	117	733	309	128	26	8	192	69	58	3046	132	74	157	256	قابس
Médenine	245	1278	469	199	76	11	233	115	125	4369	176	108	219	352	مدنين
Tataouine	49	191	128	49	28	4	142	32	26	1407	59	43	68	89	تطاوين
Gafsa	228	715	282	214	96	27	345	82	65	2933	183	91	205	313	قفصة
Tozeur	54	139	66	77	37	3	132	52	25	918	129	41	78	80	توزر
Kébili	52	176	77	73	2	_	233	132	66	1467	249	31	69	63	قبلي
TOTAL	5838	17793	9442	5078	1856	652	4930	2310	2043	82944	3944	2664	4600	8940	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2021				2020									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2020		2019			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0.61*	1.38	1.23	1.31	1.67	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

*Chiffre provisoire

* رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2020										2019				1.3 طلبات الشغل
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	
Dont :	منها :														
Premier emploi	68468	76088	43675	33170	47776	11688	4096	23441	41933	46851	46782	36721	43341	51725	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	حسب الولاية
Tunis	3846	5389	3003	2171	2791	766	354	1597	2867	3207	3086	2593	3031	3558	تونس
Ariana	1993	2581	1412	1008	1347	408	158	691	1403	1561	1485	1204	1454	1798	أريانة
Ben Arous	2624	3768	2195	1499	2061	473	205	1181	2263	2636	2447	1918	2770	2818	بن عروس
Manouba	2547	2545	1363	1006	1308	345	109	722	1406	1379	1561	1191	1398	1613	منوبة
Nabeul	3897	4816	3036	2211	3130	765	189	1390	2906	3135	2801	2086	2596	3210	نابل
Zaghuan	1922	1942	1005	688	1123	279	22	611	1352	1935	1058	858	836	1064	زغوان
Bizerte	2670	4170	1980	1311	1724	450	149	931	2050	2624	2177	1783	2082	2479	بنزرت
Béja	2118	2279	1595	988	1293	321	91	657	1868	1451	1586	1175	1743	2016	باجة
Jendouba	3512	2885	1614	1191	1906	353	209	784	1646	1800	1966	1704	1823	1965	جندوبة
Le Kef	2590	2470	1273	861	1356	363	135	771	1224	1492	1597	1201	1410	1574	الكاف
Siliana	1848	1778	1031	765	1234	282	120	598	871	954	1025	766	971	1078	سليانة
Sousse	2330	3422	2518	2086	2238	549	202	1022	2140	2296	2380	1850	2277	2593	سوسة
Monastir	2940	3659	2621	1795	2359	648	198	1072	1944	2022	2259	1615	2500	2490	المنستير
Mahdia	1785	2116	1456	1102	1348	379	110	552	903	984	1170	846	1066	1250	المهدية
Sfax	4692	5802	3520	2421	3607	739	210	1527	2890	3138	3149	2496	3018	3672	صفاقس
Kairouan	3038	3526	1999	1574	2431	553	183	1099	1963	2077	2164	1690	1714	2609	القيروان
Kasserine	4614	3650	2247	1619	2378	607	259	1114	1761	1988	2022	1556	1786	2443	القصرين
Sidi Bouzid	3240	3339	1968	1783	2579	762	258	1161	1925	2088	2331	1736	1992	2478	سيدي بوزيد
Gabès	3682	3904	1767	1892	3405	758	247	1469	2424	2595	2505	1972	2356	2833	قابس
Médenine	4394	4551	2203	1880	2684	757	200	1369	2283	2600	2613	2243	2713	3080	مدنين
Tataouine	3498	2580	729	550	1470	461	124	1365	1327	1832	1852	1530	1678	1854	تطاوين
Gafsa	3782	4429	2798	2214	2907	593	280	1567	2704	3094	3186	2552	2777	2859	قفصة
Tozeur	1294	1371	867	774	990	269	60	432	785	874	1019	774	926	977	توزر
Kébili	2093	1752	1250	1076	1476	233	74	578	762	913	1071	763	1017	1103	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	1983	3256	3174	2411	3752	1291	5	2375	3246	3144	7308	2437	2523	4264	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3894	4484	3311	3527	3612	2088	801	2441	3578	3490	4261	3448	4201	4537	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3780	4352	3177	3364	3549	2083	801	2342	3436	3322	4015	3354	4051	4364	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2021			2020											الترجيح	Pon-dér-ation	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
Industries manufacturières	105.1	98.3	97.5	92.1	98.9	93.7	100.9	100.6	91.4	99.0	101.3	73.4	46.3	82.7	673.4	الصناعات المعملية	
Industries agro-alimentaires	123.2	119.8	121.5	127.1	122.1	109.3	112.7	124.1	151.7	139.8	121.1	109.5	98.6	126.2	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	110.2	115.2	108.2	119.2	102.7	96.6	100.8	121.9	199.9	119.2	132.1	116.1	112.0	108.5		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	89.7	25.2	29.1	67.5	53.6	58.6	28.4	18.8	27.1	73.9	205.1	133.6	81.6	73.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	8.5	0.4	3.0	149.5	106.4	103.7	79.7	166.5	622.6	679.4	16.6	0.3	7.6	8.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	145.3	225.5	292.5	169.1	180.4	58.7	47.2	43.2	36.1	32.9	24.0	23.3	32.6	263.3		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	156.4	137.0	138.0	141.5	134.6	127.1	135.4	134.1	138.7	136.6	149.0	154.3	159.8	155.7		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	128.2	123.8	127.4	122.1	128.9	119.0	125.0	119.3	111.9	109.3	119.2	121.0	133.3	141.2		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	107.5	100.2	108.1	103.2	114.8	107.7	106.5	100.7	91.8	93.3	115.4	101.0	99.1	105.4		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	139.2	132.6	120.7	130.9	129.3	127.7	137.8	148.7	141.6	131.2	132.6	129.8	104.5	125.5		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	120.6	103.1	98.1	128.2	101.2	120.6	135.4	155.8	161.0	148.9	150.3	136.6	105.7	108.9		المشروبات	
Tabac	129.3	89.7	80.2	102.7	130.8	109.1	124.1	145.2	89.7	102.4	119.5	57.8	48.8	88.7		التبغ المصنع	
Matériaux de construction céramique et verre	114.9	95.0	103.8	85.9	105.6	103.3	98.7	92.6	89.4	97.4	96.3	68.6	17.9	75.2	63.9	مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction de pierres	131.2	85.7	124.0	90.1	129.0	121.6	97.1	84.5	108.3	97.5	106.9	73.0	7.2	78.3		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	116.1	103.1	98.7	95.4	114.1	108.8	124.0	114.1	97.5	110.9	116.5	71.5	21.7	75.2		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	166.3	157.5	151.3	150.3	158.2	147.3	137.8	145.2	140.6	145.1	162.0	144.9	129.6	159.1		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	133.2	116.2	130.0	104.9	119.6	123.2	125.5	126.3	122.3	116.5	107.1	70.5	2.2	82.6		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	88.4	74.1	92.7	72.1	85.9	98.2	86.3	83.2	80.4	87.5	80.1	34.2	2.8	59.2		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	57.5	54.7	53.2	48.9	45.9	51.4	52.3	55.6	55.7	51.2	54.2	47.9	10.2	51.0		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	129.0	101.0	113.7	89.4	115.3	112.1	106.5	96.3	92.0	105.2	99.4	71.2	8.6	74.3		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	65.2	69.5	60.3	54.6	77.3	69.6	63.7	61.8	56.5	64.2	69.5	36.4	2.7	45.1		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	63.6	60.2	69.2	53.3	60.5	57.4	60.2	57.1	54.1	57.9	53.7	29.9	16.6	57.4		مصنوعات من حجر	
Industrie mécaniques et électrique.	107.4	98.4	108.2	93.8	113.0	108.4	114.6	102.8	92.8	94.4	104.9	67.2	37.4	73.4	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	100.4	93.8	100.3	88.7	108.1	98.8	107.0	108.6	84.7	85.3	115.3	79.0	27.2	60.5		منتجات معدنية	
Travail des métaux	88.6	73.2	71.9	72.2	76.2	63.9	78.0	69.6	71.9	85.1	91.9	64.9	47.8	62.3		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	95.0	82.1	80.8	92.4	92.5	128.7	123.9	107.4	98.1	104.7	91.8	92.3	40.2	66.0		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	115.1	104.8	121.4	97.2	127.1	116.9	123.3	108.0	99.1	98.8	98.5	52.5	38.9	75.6		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	119.2	98.3	109.6	91.1	107.5	102.4	107.0	72.4	91.4	76.1	109.9	94.5	34.1	68.9		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	142.8	164.1	118.6	118.5	134.9	92.9	116.1	93.3	131.4	136.7	152.2	82.4	63.8	102.1		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	110.3	111.7	130.4	108.3	129.9	132.0	133.1	131.1	97.6	99.9	116.0	63.5	31.6	89.7		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	97.0	111.2	99.4	107.8	121.8	117.1	130.0	130.0	112.3	124.4	154.3	64.3	30.3	82.5		معدات نقل اخرى	

	2021			2020											الترجيح	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			Pon-dér-ation
Industries chimiques	87.8	84.7	70.2	67.1	49.1	60.1	64.9	69.4	49.0	60.0	76.4	65.4	61.1	77.4	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	50.2	45.9	41.7	34.1	14.8	21.6	28.5	32.4	14.0	21.9	41.3	38.8	33.5	44.4		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	128.7	98.0	89.8	114.9	91.1	111.3	113.0	125.8	144.1	146.7	172.2	128.6	56.8	91.5		الدهن والبرنيق الغريز
Produits pharmaceutiques	141.3	171.9	158.6	150.4	116.5	186.9	153.2	143.4	88.7	138.7	117.0	156.3	184.0	164.4		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	161.3	124.6	113.9	125.3	141.9	156.2	133.0	154.7	108.1	126.1	131.0	100.0	89.7	109.1		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	189.6	191.1	135.9	144.8	131.0	139.4	154.2	163.1	128.3	141.0	165.6	115.9	125.8	165.5		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	106.7	93.8	82.6	68.9	76.8	70.9	61.1	59.9	81.7	89.7	60.2	58.5	44.9	73.8		منتجات من المطاط
Textile habillements et cuirs	90.0	87.1	78.2	76.6	82.1	72.1	90.3	99.6	60.6	94.0	91.0	62.1	18.3	61.9	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	88.9	89.3	83.3	80.6	89.8	77.9	102.5	126.9	53.7	86.8	93.2	61.1	26.5	60.6		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	89.1	86.1	76.1	74.1	76.4	65.8	82.1	89.3	62.5	99.3	90.7	62.3	15.9	59.7		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	97.1	86.7	76.8	79.1	92.2	89.1	102.0	87.9	67.2	84.4	87.7	63.0	11.1	75.3		جلود - لوازم السفر أجنبية
Industries manufacturières diverses	109.2	102.9	90.5	94.0	107.6	100.7	109.7	101.6	99.1	101.7	113.1	64.6	43.5	88.8	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	125.1	111.3	111.3	97.7	114.2	93.9	100.9	97.2	111.6	100.8	121.3	50.5	54.6	105.2		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	104.4	116.9	108.7	100.2	113.6	120.2	123.9	109.0	80.3	105.4	99.7	85.8	63.7	78.5		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	74.4	85.2	69.9	73.5	69.4	81.4	90.1	80.7	86.4	84.4	68.9	61.7	31.6	62.1		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	99.4	81.2	70.2	83.1	94.5	94.0	100.8	85.4	93.9	111.3	117.9	48.2	19.4	76.4		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	118.3	127.6	91.6	111.5	131.5	117.5	137.2	141.6	106.6	88.6	116.0	104.3	62.2	102.8		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Mines	33.3	20.8	13.0	41.6	10.9	35.3	37.3	47.0	44.1	21.0	25.2	46.9	56.2	52.3	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	29.4	15.8	7.2	38.6	5.3	31.2	31.1	45.3	42.8	17.7	20.7	44.9	55.4	50.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	96.9	107.5	120.0	87.3	111.8	115.3	154.4	70.2	58.4	50.7	81.4	69.7	59.5	84.5		الملح
Minerais de fer	161.9	158.4	130.6	156.7	147.1	102.0	154.0	118.2	125.6	260.8	256.9	174.7	136.5	144.1		خامات (ركازات) الحديد
Energie	86.4	81.0	84.8	70.2	66.0	56.7	61.1	69.6	80.5	86.9	77.8	69.2	65.8	70.5	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	64.9	57.8	62.8	47.9	52.4	46.3	39.1	38.4	43.5	50.0	51.0	52.6	53.5	50.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	266.7	261.9	228.3	164.0	62.1	10.6	150.7	253.4	242.9	292.8	216.6	112.2	109.7	181.1		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	111.5	117.3	130.6	132.5	124.3	112.9	119.8	138.5	190.1	177.9	143.6	121.4	94.9	114.3		الكهرباء
Eau distribuée	138.7	128.1	133.2	145.6	136.3	136.3	148.6	154.4	174.9	174.6	158.5	146.8	134.5	133.1		الماء الموزع
Indice ensemble	97.7	91.2	91.6	84.3	86.8	81.1	87.4	89.9	87.0	93.5	92.3	71.5	52.5	78.3	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021				2020											الوحدة	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière																صناعة الحليب	
Production																الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	570	557	700	631	أنف هل	حليب معقم
Trans.des grains																تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	76.5	75.7	75.7	76.6	77.1	77.2	76.7	73.5	75.3	73.8	72.9	74.6	84.5	84.4	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	72.3	70.6	74.9	70.0	75.9	64.8	70.6	69.2	64.8	63.4	69.9	68.6	79.1	80.6	أنف طن	سميد
Ventes Locales																البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	79.4	75.5	74.3	77.6	77.2	74.9	78.1	75.7	73.7	73.9	76.8	75.1	85.0	85.0	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	76.2	69.3	75.7	69.6	75.4	61.9	70.1	68.2	64.6	61.6	68.3	66.2	80.6	83.7	أنف طن	سميد
Production																الإنتاج	
Indust. du sucre																صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	22.0	12.6	12.7	15.2	18.7	19.1	14.8	19.3	—	8.6	18.5	19.5	18.4	1.7	أنف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons																صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	185.4	143.2	162.1	166.5	180.6	172.5	183.0	201.0	209.6	189.0	172.5	85.5	118.2	160.3	أنف هل	الجمعة
Indust.du tabac																صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	1120.2	776.7	683.8	882.2	1074.3	944.0	1073.5	1255.9	774.9	883.9	1030.4	499.2	504.8	684.0	طن	تبغ التسخين
Tabac à priser	T	0.1	0.1	—	7.1	6.1	6.9	4.4	6.1	6.2	8.5	7.8	3.4	—	7.6	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																3.4 مواد البناء	
Production																الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	852.3	792.7	711.0	568.6	723.4	704.5	738.4	660.3	519.9	699.2	606.9	414.5	23.9	463.2	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	32.9	29.4	30.7	28.2	28.5	32.3	36.5	27.5	34.0	31.4	29.8	24.1	5.6	29.2	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	3.3	6.1	8.1	7.0	3.9	9.3	11.6	10.7	6.1	10.1	9.9	6.3	0.6	4.4	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	—	—	—	4.5	11.9	11.2	—	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
Ventes locales																البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	667.1	570.1	543.7	505.5	602.7	588.5	678.9	614.9	515.8	599.2	633.9	410.6	41.8	376.1	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	15.9	13.6	11.9	11.8	12.5	12.1	14.1	13.8	13.4	16.7	16.4	9.7	2.7	7.8	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	7.8	7.2	6.3	7.4	6.6	7.3	10.0	11.3	6.7	7.0	7.6	6.6	—	4.4	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES																4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie																الفولاذ و المعادن	
Production																الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	9.9	7.0	8.5	7.1	6.6	8.8	7.2	6.7	5.4	7.0	7.8	4.8	—	6.0	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	55.7	43.8	34.3	37.0	...	46.5	43.1	41.2	34.9	31.5	45.9	36.8	—	19.6	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.6	0.5	0.1	—	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	927	915	836	685	842	960	902	779	260	742	773	259	49	649	طن	منتج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	599	487	562	612	537	374	430	762	16	810	948	716	377	631	طن	منتج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	190	275	586	691	843	667	706	817	689	734	826	402	—	461	طن	هياكل معدنية

Unité	2021			2020											الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ³ T	47.1	47.2	35.7	33.0	...	57.0	34.0	39.8	44.1	32.4	36.6	21.6	...	15.7	الف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.3	0.2	0.2	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.4	0.8	2.1	...	الف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة																	
الإنتاج																	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	54.9	44.7	34.4	32.9	4.8	22.0	27.5	30.7	5.1	14.8	47.9	44.1	41.3	45.9	الف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	0.6	1.2	0.5	1.6	2.1	3.0	2.6	2.4	0.6	...	...	...	...	...	الف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	4.0	3.6	...	10.9	6.0	21.8	13.0	17.2	3.1	2.8	7.7	14.4	...	...	الف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	2.8	2.0	5.9	3.5	2.5	2.8	3.5	1.4	...	5.6	2.0	5.7	4.5	2.2	الف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	47.2	42.3	25.9	34.5	9.2	15.4	36.9	24.5	19.2	32.1	62.2	42.5	35.5	45.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	18.4	14.1	15.8	12.6	6.6	7.1	6.2	14.5	...	...	...	...	6.4	21.5	الف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	أسمدة أخرى مركبة
البيع المحلي																	
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	أمونيتر
مواد أخرى كيميائية أساسية																	
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.9	3.2	3.7	2.9	...	0.5	3.7	3.7	3.8	3.9	3.6	3.8	1.7	2.5	الف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.1	الف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم
صناعة المطاط																	
Voitures de tourisme	10 ³ p	35.1	25.9	24.3	14.6	25.1	17.5	18.3	7.3	21.2	21.3	19.4	2.2	...	9.5	الف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	7.9	10.4	12.5	7.4	10.4	15.0	11.0	0.9	8.3	7.4	7.8	0.8	...	6.6	الف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10 ³ p	0.9	0.5	0.3	0.5	0.3	0.1	0.2	...	0.3	0.3	0.3	0.3	...	2.5	الف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	0.7	0.2	0.7	0.8	0.9	0.8	0.5	0.6	0.6	1.0	0.1	0.7	...	...	الف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.0	0.2	0.3	0.3	0.1	0.4	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	...	...	الف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

صناعة الورق																	
Pâte à papier	T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	...	...	...	289	...	...	309	383	...	...	...	174	...	...	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021			2020											الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ³ T	209.8	110.0	48.7	266.2	35.9	211.6	211.0	307.9	290.9	120.0	140.8	314.6	385.9	350.1	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021				2020											الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس				
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars				
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																	1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	170.6	155.3	165.4	129.8	147.1	120.4	100.7	89.4	108.8	131.3	142.2	146.5	150.8	147.5	ألف طن	استخراج النفط الخام	
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول	
la raffinerie	10 ³ T	140.7	120.9	134.7	101.3	39.4	_	84.5	131.0	129.1	131.2	111.7	67.7	65.1	124.6	ألف طن	بمعمل التكرير	
dont local	10 ³ T	24.4	38.7	_	42.2	_	_	_	10.1	29.4	58.4	60.4	48.1	24.5	45.2	ألف طن	منه المحلي	
Production de carburantes																	إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	2.0	6.9	5.3	5.6	3.7	2.7	4.4	4.7	5.3	8.2	6.3	6.5	6.8	6.8	ألف طن	غاز النفط المسائل	
Gazoline	10 ³ T	_	1.5	1.3	1.7	1.5	1.3	1.4	1.1	1.6	2.5	1.5	2.0	1.8	2.2	ألف طن	غازولين	
Essence super et sans plomb	10 ³ T	10.3	12.0	8.0	9.8	_	_	5.5	11.5	10.7	13.9	7.5	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص	
Pétrole lampant	10 ³ T	0.3	_	9.0	2.5	1.1	_	4.4	_	3.0	0.6	_	_	1.2	2.9	ألف طن	نفط المصابيح	
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	46.1	35.4	41.1	33.4	13.4	_	29.4	40.7	45.1	45.8	31.8	23.3	18.2	43.7	ألف طن	فيول وال و بانكار	
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	61.4	51.6	48.9	38.3	15.8	_	29.8	56.1	48.0	48.6	43.6	24.0	25.8	43.7	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه	
Virgin naphte	10 ³ T	16.3	15.5	17.4	17.3	7.9	_	9.8	13.6	13.3	17.0	19.1	17.1	15.5	26.7	ألف طن	فرجين نفط	
White spirit	10 ³ T	_	1.1	1.1	0.7	_	2.0	0.2	0.7	_	0.3	1.2	_	0.2	0.8	ألف طن	وايت سيريت	
Consommation de carburants																	إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40.7	41.4	44.2	46.4	61.2	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	72.0	80.3	48.6	27.0	42.6	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.8	1.1	1.2	1.0	1.7	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9.8	5.9	2.8	1.9	9.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	23.0	22.3	12.2	5.5	18.0	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	170.2	156.3	130.5	85.3	121.0	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																	2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	195.4	190.8	207.2	155.3	198.2	154.6	141.6	137.7	147.2	161.9	161.7	153.3	163.5	149.6	3 م 106	الإنتاج	
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	437.3	300.9	391.4	411.7	461.7	607.5	595.1	485.4	410.1	315.1	387.6	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																	3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	...	1444.2	1609.4	1631.5	1532.0	1391.9	1476.9	1706.1	2340.5	2193.8	1762.7	1490.7	1167.6	1407.3	10 ⁶ كلواس	الإنتاج	
(Centrales)																	(المحطات)	
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	...	114.5	143.7	182.0	129.6	158.9	150.2	219.0	238.8	228.3	165.6	170.7	116.4	150.1	10 ⁶ كلواس	بخارية	
Cycle combine	10 ⁶ kwh	...	1129.6	1209.4	1077.4	1202.5	958.2	922.7	1176.7	1325.1	1242.5	1160.5	915.2	832.9	1072.4	10 ⁶ كلواس	دورة مزدوجة	
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	...	158.6	198.7	329.5	155.6	238.5	357.4	288.0	733.5	684.1	390.2	356.9	184.7	127.7	10 ⁶ كلواس	غازية	
Hydraulique	10 ⁶ kwh	...	2.3	0.6	3.8	1.6	3.0	4.1	3.5	5.5	7.2	6.3	4.3	2.8	2.9	10 ⁶ كلواس	مائية	
Eolienne	10 ⁶ kwh	...	39.2	56.9	38.8	42.8	33.3	42.5	19.0	37.6	31.6	40.1	43.7	30.9	54.2	10 ⁶ كلواس	هوائية	
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	1353.8	1334.4	1526.8	1307.4	1421.8	1272.3	1035.5	1006.6	1184.2	10 ⁶ كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	117.3	111.1	106.2	112	109.7	105.8	77.8	25.3	89.5	10 ⁶ كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	524.4	535.8	616	647.5	643.3	579.4	445.5	358.6	454.8	10 ⁶ كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	712.1	687.5	804.6	547.9	668.8	587.1	512.2	622.7	639.9	10 ⁶ كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																	4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ³ m ³	53.2	49.1	51.1	55.6	52.3	52.3	56.6	59.2	67.1	67.0	59.6	56.2	51.9	50.1	3 م 10 ⁶	الإنتاج	
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																	4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	173.5	379.4	410.1	313.7	379.1	301.9	270.3	228.7	284.4	325.6	335.4	333.1	344.7	331.7	10 ³ ط م ن	الإنتاج	
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2021		2020										
فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري
Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	45.4	97.7	119.3	43.6	37.5	34.0	78.2	167.8	14.4	6.7	6.6	156.4	...	تونسي
Algériens	0.3	0.9	0.9	0.5	1.1	0.8	1.7	1.6	ε	ε	0.1	74.6	...	جزائري
Allemands	0.3	1.0	0.9	0.4	1.0	1.3	4.2	4.7	0.2	ε	ε	2.8	...	ألماني
Autrichiens	ε	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	_	_	0.3	...	نمساوي
Belges	0.1	0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.2	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.5	1.0	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	ε	_	0.1	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	_	0.5	...	إسباني
Français	2.0	13.0	17.3	4.5	27.4	19.1	45.2	50.4	0.7	0.1	ε	19.4	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	ε	_	0.4	...	هولندي
Italiens	0.6	1.8	1.2	0.8	1.3	2.1	3.8	3.9	0.3	ε	ε	1.1	...	إيطالي
Libyens	60.6	64.5	61.8	18.0	0.6	0.9	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	ليبي
Marocains	0.3	0.6	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	مغربي
Moyens orientaux	0.6	0.9	0.8	0.4	0.3	0.4	0.2	0.2	ε	ε	ε	1.3	...	الشرق العربي
Suédois	ε	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	سويدي
Suisses	0.1	0.3	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	_	_	0.4	...	سويسري
U.S.A	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	_	0.8	...	أمريكي
Autres	3.8	5.0	5.7	5.8	16.1	24.1	12.8	3.0	0.7	0.2	0.1	7.0	...	غيرهم
TOTAL	114.6	187.2	210.5	74.8	86.3	84.6	151.0	238.4	16.6	7.1	6.8	355.6	...	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرون المغامرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	74.5	136.7	95.5	47.6	54.9	101.4	164.6	40.5	8.7	3.9	2.5	159.5	...	تونسي
Algériens	0.7	0.8	1.0	0.5	0.7	0.8	2.0	0.4	0.4	ε	0.4	68.8	...	جزائري
Allemands	0.6	0.9	0.6	0.5	1.4	2.3	5.5	1.3	0.1	0.1	0.2	5.6	...	ألماني
Autrichiens	0.1	0.1	ε	ε	ε	0.1	0.3	0.1	ε	ε	ε	0.3	...	نمساوي
Belges	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.3	0.7	0.4	0.1	ε	0.1	1.9	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.7	1.0	0.3	0.1	ε	ε	2.0	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	ε	ε	ε	ε	0.2	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.6	...	إسباني
Français	4.3	16.4	10.6	7.4	26.4	23.5	63.5	13.4	0.9	0.7	0.6	23.2	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	ε	ε	0.7	...	هولندي
Italiens	0.9	1.3	1.4	0.8	1.5	2.9	4.0	2.3	0.3	0.2	0.2	1.8	...	إيطالي
Libyens	44.5	43.9	46.1	10.7	1.2	0.8	0.8	2.7	0.9	4.1	0.3	60.7	...	ليبي
Marocains	0.4	0.5	0.5	0.2	0.2	0.3	0.5	0.4	0.2	ε	ε	3.0	...	مغربي
Moyens orientaux	0.5	0.8	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.1	0.2	0.1	1.6	...	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	ε	ε	ε	ε	0.2	...	سويدي
Suisses	0.4	0.3	0.2	0.1	0.4	0.4	1.8	0.7	ε	ε	0.1	0.6	...	سويسري
U.S.A.	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	ε	1.0	...	أمريكي
Autres	3.3	4.6	4.1	4.7	19.0	22.2	8.9	1.8	1.0	0.6	0.9	8.2	...	غيرهم
TOTAL	131.0	207.6	161.9	73.4	106.9	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	47.8	107.3	72.9	44.3	97.5	127.5	194.9	54.7	9.6	6.4	4.5	146.9	...	الطريق الجوي
Voie terrestre	77.0	84.4	83.7	25.1	1.1	0.6	1.4	2.5	0.8	2.6	0.6	189.1	...	الطريق البري
Voie maritime	6.2	15.9	5.3	4.0	8.3	28.7	58.9	7.9	2.5	0.9	0.3	3.9	...	الطريق البحري
TOTAL	131.0	207.6	161.9	73.4	106.9	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2021		2020											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	0.3	0.8	0.9	0.6	0.9	0.8	1.6	1.6	ε	ε	ε	74.0	...	جزائري
Allemands	0.3	1.0	0.9	0.4	1.0	1.2	4.1	4.7	0.2	ε	ε	2.7	...	ألماني
Autrichiens	ε	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	_	0.3	...	نمساوي
Belges	0.1	0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.1	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.5	1	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	_	_	0.1	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	ε	0.5	...	إسباني
Français	2.0	12.5	17.0	4.3	27.1	18.9	44.8	50.1	0.6	ε	ε	19.1	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	_	_	0.4	...	هولندي
Italiens	0.5	1.5	1.1	0.7	1.2	1.9	3.6	3.7	0.2	ε	ε	1.0	...	إيطالي
Libyens	60.6	64.5	61.7	18.0	0.6	0.8	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	ليبي
Marocains	0.2	0.5	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	مغربي
Moyens orientaux	0.5	0.7	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	ε	ε	ε	1.3	...	الشرق العربي
Suédois	ε	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	سويدي
Suisses	0.1	0.2	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	_	ε	0.4	...	سويسري
U.S.A.	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.8	...	أمريكي
Autres	3.7	4.7	5.6	5.6	16.0	24.0	12.5	2.9	0.8	0.2	0.1	6.7	...	غيرهم
TOTAL	68.8	87.9	90.5	30.7	48.1	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	15.3	30.7	33.9	14.7	46.5	48.3	65.4	54.0	1.8	0.3	0.1	58.2	...	عن طريق الجو
Transport terrestre	53.2	56.2	54.7	15.5	0.3	0.4	0.3	0.6	ε	ε	_	138.6	...	عن طريق البر
Transport maritime	0.3	1.0	1.9	0.5	1.3	1.1	6	15.3	0.3	ε	_	0.9	...	عن طريق البحر
TOTAL	68.8	87.9	90.5	30.7	48.1	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	1.8	0.8	1.5	5.5	12.2	2.6	0.5	0.4	0.4	24.6	61.8	جزائري
Allemands	...	...	2.5	2.1	8.9	9.8	14.7	5.1	0.6	0.3	0.4	43.6	90.2	ألماني
Autrichiens	...	...	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	ε	ε	ε	ε	0.3	1.5	نمساوي
Belges	...	...	0.8	0.3	0.8	1.3	1.1	1.1	0.3	0.2	0.2	8.4	16.9	بلجيكي
Britanniques	...	...	0.7	1.0	1.4	2.3	3.0	1.0	0.3	ε	ε	8.0	19.1	بريطاني
Espagnols	...	...	0.8	0.5	1.0	1.0	2.3	1.5	0.1	_	ε	2.5	6.4	إسباني
Français	...	...	24.5	11.7	129.7	91.7	164.8	49.2	4.5	4.4	3.8	77.1	170.5	فرنسي
Hollandais	...	...	0.2	0.1	0.2	0.6	1.2	0.5	0.1	0.1	0.1	1.4	2.6	هولندي
Italiens	...	...	2.2	3.2	4.9	5.3	7.1	4.1	1.2	0.4	0.6	4.8	15.5	إيطالي
Libyens	...	...	16.1	7.7	3.5	2.7	5.3	5.5	3.0	81.7	42.9	57.6	132.2	ليبي
Marocains	...	...	1.3	0.7	0.8	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	0.6	4.8	6.7	مغربي
Moyens orientaux	...	...	2.6	1.1	1.1	1.6	1.3	0.8	0.5	0.2	2.4	6.9	11.1	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	0.2	0.1	0.5	0.5	0.6	0.2	ε	ε	ε	2.7	6.9	اسكندنافي
Suisses	...	...	0.5	0.2	1.9	2.2	3.3	3.2	0.3	0.1	ε	1.3	3.2	سويسري
U.S.A	...	...	2.0	1.6	2.0	1.8	0.9	1.0	0.5	0.2	0.2	2.6	5.3	أمريكي
AUTRES	...	...	16.7	17.8	114.4	188.5	129.6	28.3	9.3	2.9	3.7	38.6	85.4	غيرهم
TOTAL	...	...	73.1	49.0	272.8	315.7	348.4	104.8	21.9	91.5	55.3	285.2	635.3	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	249.5	147.3	412.4	626.0	1422.5	620.5	120.0	96.5	61.3	386.9	942.0	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	176.4	98.3	139.6	310.3	1074.1	515.7	98.1	5.0	6.0	101.7	306.7	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020												2019		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
PORT																ميناء	
Tunis. goulette Rades																تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	149	152	155	148	162	172	135	106	91	141	147	145	161	162	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3037.9	3065.0	3372.3	3482.3	4452.7	4588.1	2888.5	2136.0	1947.6	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	425.5	418.5	439.8	344.6	335.0	638.0	351.7	302.0	267.1	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	641.8	216.5	202.6	179.5	132.6	202.0	163.3	126.9	102.0	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	_	5.3	6.9	5.9	93.3	69.0	1.5	_	_	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	3.6	8.5	27.6	62.6	7.6	2.2	0.8	0.2	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax																صفاقس	
Navires entrés	Nbr	67	57	60	58	63	64	65	61	52	54	60	60	67	68	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	437.4	450.2	328.8	451.9	333.1	393.5	393.6	445.5	408.2	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	259.0	351.8	125.0	271.9	213.3	283.3	284.3	340.8	283.6	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	168.6	99.5	185.5	124.0	82.8	68.9	88.6	106.7	73.8	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	ألف طن	البضائع المشحونة
Sousse																سوسة	
Navires Entrés	Nbr	76	87	83	80	71	71	61	46	44	53	70	58	52	55	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	255.6	316.5	327.9	295.9	287.3	260.8	288.5	211.8	185.8	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	101.1	154.6	117.1	114.5	141.1	76.0	123.5	100.2	58.2	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	83.5	110.9	105.4	87.7	48.8	94.5	84.8	49.8	72.1	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	ألف طن	البضائع المشحونة
Bizerte																بنزرت	
Navires Entrés	Nbr	52	44	50	44	45	39	44	32	38	41	55	52	43	42	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	598.6	394.4	545.8	512.8	618.3	515.8	593.6	374.9	534.3	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	542.3	316.7	407.6	332.2	539.6	351.9	378.9	357.1	300.7	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	37.1	40.2	82.8	110.8	71.4	52.7	109.6	22.1	61.2	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	ألف طن	البضائع المشحونة
Gabès																قابس	
Navires Entrés	Nbr	11	15	24	37	28	33	37	25	23	28	38	37	30	32	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	97.3	126.3	191.2	282.0	195.0	224.0	330.4	214.7	167.7	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	102.7	31.1	139.0	179.3	92.1	142.3	196.3	102.3	120.7	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	13.0	63.9	44.8	165.7	58.6	93.0	219.7	89.0	82.0	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	ألف طن	البضائع المشحونة
Zarzis																جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	31	33	33	21	26	25	26	17	25	30	38	29	30	36	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	181.3	165.9	124.2	120.8	147.3	202.6	184.7	59.1	123.0	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	83.5	36.6	2.4	13.9	2.4	20.2	10.3	0.0	12.3	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	69.2	72.3	94.3	3.3	73.6	69.5	82.3	51.9	95.7	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	ألف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports																مجموع الموانئ	
Navires entrés	Nbr	386	388	405	388	395	404	368	287	273	347	408	381	383	395	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4608.2	4518.3	4890.2	5145.8	6033.8	6184.8	4679.3	3442.1	3366.7	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	1514.0	1309.4	1230.8	1256.5	1323.5	1511.8	1345.1	1202.4	1042.7	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	1013.1	603.3	715.4	671.0	467.9	580.5	748.2	446.5	486.8	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2021			2020											الوحدة	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	958	1705	1786	1626	1105	1402	1536	2347	1866	446	240	207	2205	4129	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	26.1	70.0	82.8	81.3	36.1	42.8	41.7	81.7	110.7	13.4	3.5	2.0	106.0	240.3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	40.2	84.4	85.4	61.9	34.7	51.2	72.9	123.9	42.3	9.0	5.8	3.9	118.5	237.8	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.4	2.5	...	2.7	1.4	2.8	2.0	...	...	0.4	0.1	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	897.7	829.3	...	1194.1	1213.8	1131.9	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	941.2	811.3	...	1059.4	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1134.9	1260.5	طن البريد المرسل
Enfidha																النفیضة
Nombre de vols *	Nbr	_	13	51	15	18	80	112	86	28	_	_	_	32	42	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	0.2	2.4	0.3	0.2	2.8	6.6	4.4	1.4	_	_	_	0.8	2.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	0.1	2.6	_	0.1	4.0	6.8	2.9	0.2	_	_	_	1.8	2.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.3	0.6	...	0.7	1.1	1.0	1.3	...	...	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés																منستير صقانس
Nombre de vols *	Nbr	53	188	236	194	110	268	359	521	367	8	14	8	222	382	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.4	6.7	11.4	10.6	3.0	9.9	10.7	21.3	25.0	0.5	1.2	1.0	9.8	24.1	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.1	10.4	14.1	6.3	3.2	12.5	19.0	29.9	7.4	0.2	_	_	13.5	23.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	...	1.1	1.5	2.4	3.1	...	_	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Jerba-Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	60	306	435	325	259	622	670	954	581	63	2	4	418	694	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.4	11.1	20.0	15.7	7.7	28.3	26.0	35.7	35.6	1.8	0.4	0.7	18.8	39.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	3.5	15.3	24.4	11.1	10.1	31.7	34.2	48.6	10.4	1.9	_	_	22.5	39.2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	1.8	...	2.0	1.5	1.4	1.6	...	...	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	21	236	190	194	159	177	186	214	190	116	83	75	210	334	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.4	1.7	1.5	1.1	0.5	0.7	0.6	0.7	1.2	0.3	0.2	0.2	2.6	5.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.5	2.0	1.5	1.0	0.5	0.7	0.9	1.2	0.6	0.3	0.2	0.2	2.8	5.3	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.1	...	_	_	0.2	0.2	...	...	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	_	24	44	30	18	20	_	_	_	_	_	_	43	75	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	0.4	1.1	0.8	0.2	0.3	_	_	_	_	_	_	1.0	2.4	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	0.5	1.1	0.7	0.3	0.4	_	_	_	_	_	_	0.8	2.3	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	1.0	1.0	_	_	_	_	_	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	_	_	6	_	_	_	_	_	8	_	_	_	4	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	_	_	3	2	_	_	4	_	_	_	_	_	_	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2021		2020												الوحدة	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
Gabès																قابس
Nombre de vols *	Nbr	_	16	12	20	16	16	20	16	10	4	_	1	6	11	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	_	_	0.1	0.3	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	_	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	_	_	_	0.1	0.3	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.1	...	0.2	0.2	0.2	_	...	...	_	_	_	_	المسافرون العابرون	
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات
Nombre de vols *	Nbr	1092	2488	2720	2406	1685	2585	2887	4138	3050	637	339	295	3140	5667	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	27.3	90.4	118.2	109.9	47.9	84.8	85.9	144.0	174.2	16.0	5.3	4.0	139.0	315.0	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	46.3	112.9	121.5	81.2	49.1	100.6	134.1	206.6	61.2	11.3	6.0	4.1	160.1	311.0	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.9	5.6	...	6.7	5.7	7.8	8.3	6.2	...	0.5	0.1	_	2.3	3.2	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	897.7	829.3	...	1194.1	1213.8	1132.0	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	941.2	811.3	...	1059.4	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1135.0	1261.6	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2021			2020												الوحدة
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
Recettes voyageurs	10 ³ D	1893	1509	1498	1723	1621	1490	1515	1787	2722	2523	2025	316	65	1535	المداخل من نقل الركاب ألف د
Recettes marchandises	10 ³ D	2007	1284	655	1798	626	1655	1032	723	2043	842	2027	2751	2384	2370	المداخل من نقل البضائع ألف د
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	46.1	41.0	39.2	48.4	44.0	49.3	66.9	76.7	60.3	54.6	46.9	10.7	1.9	34.3	المسافرون كيلومتر 10 ⁶ م كم
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	33.2	21.6	10.0	27.9	8.6	22.1	18.0	10.3	34.0	10.4	27.5	43.2	38.3	39.5	طن كيلومتر 10 ⁶ م ط كم
Wagons chargés	10 ³ W	...	3.1	1.5	4.1	1.7	3.5	2.7	2.1	4.8	2.1	4.8	5.5	5.4	5.0	العربات المشحونة ألف
Société des transports de Tunis TRANSTU																شركة نقل تونس
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسافرون ألف
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسافة المقطوعة ألف كلم
Méτρο-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسافرون ألف
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسافة المقطوعة ألف كلم

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021					2020										الوحدة		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل				
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril				
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	التغذية و المشروبات	
Pain et céréales																	الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	850	850	850	850	713	850	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينه معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																	اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	29125	28863	28637	28754	29034	28437	29188	29500	29617	30150	28650	29325	29830	29380	29380	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	29163	28829	28583	28414	29137	28187	28458	29492	29433	30093	28375	29379	29900	29625	29625	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	27083	26825	26816	26692	28249	26812	27396	28667	28528	28857	27500	28608	29200	28950	28950	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	20792	20321	20270	20617	21567	20850	21625	22083	22333	22071	21400	22000	21800	21550	21550	كغ	اللحم البقري(سدره)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6849	6745	6006	6098	6590	6322	6184	7605	7546	6146	6441	6088	5971	6460	6460	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	12890	11865	10903	11974	12324	11738	12040	13368	13268	12393	10837	11006	11736	12287	12287	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	7682	6615	6781	7073	7140	7031	7124	8001	7479	6204	6091	6315	6160	7061	7061	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	18549	16272	18012	16489	17996	16632	22058	17616	17228	16252	16992	18892	21658	20366	20366	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	14054	13719	13389	13891	13840	14006	13475	13447	13954	13807	13876	13943	14221	14170	14170	كغ	ورقة
Mulet	kg	17500	17145	16609	15720	17398	17563	17983	19442	19375	14429	13522	18233	21180	16933	16933	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	16672	16382	16020	14900	14463	15581	14646	14171	13200	13795	13394	14395	15645	16938	16938	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	5105	4977	4509	4608	4130	4577	3712	3893	3145	2663	3420	4637	5484	5847	5847	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	9233	8417	9065	9343	9790	10013	7822	8189	8400	8033	8400	11393	13240	13850	13850	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	10799	9802	10206	9416	9832	9424	7531	7516	9600	8500	8556	11772	12552	11974	11974	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	5072	5000	4500	///	5037	4300	4350	4233	4450	5040	5080	5909	6160	6700	6700	كغ	شورو
Poulpes	kg	25893	24020	25509	24865	25498	25333	24325	25983	25883	25600	25275	22700	29244	27314	27314	كغ	قرنيط
Seiches	kg	20833	19550	20208	20217	18129	19645	18436	17417	16650	18000	18100	17683	18440	18800	18800	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	23309	21060	19315	19150	17545	16716	16167	17283	18667	17600	18125	17533	21980	18440	18440	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																	الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	246	229	228	225	213	223	203	218	214	182	185	213	225	225	225	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1800	1800	1800	1800	1667	1750	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1600	1600	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1350	1250	1250	1250	1174	1250	1250	1250	1250	1250	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	466	466	470	470	450	452	452	452	452	453	452	452	450	445	445	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	3736	3720	3663	3744	3807	3980	4150	4250	4250	4200	4162	3384	3695	3883	3883	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	3630	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	9633	9466	9466	8633	7439	8466	8466	7433	7333	7500	7400	7500	7950	7750	7750	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	6068	5901	5901	5116	4395	4445	4445	4445	4445	4415	4415	4340	4500	4500	4500	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	5290	8165	5273	4847	4704	4886	4860	4836	4794	4776	4754	4724	4587	4587	4587	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	الغلال و الفواكه	
Dégela	Kg	12958	11375	11083	9832	10779	9935	8540	8517	9497	9643	9500	10667	11760	12924	12924	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021					2020										الوحدة	
	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Melons	Kg	5253	///	///	///	2007	///	///	1624	1456	1297	1144	1452	3561	3516	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	///	///	///	///	1320	///	///	///	1263	780	693	882	2980	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	///	1832	///	///	1800	1830	1960	1980	1590	///	///	كغ	عنب
Citrons	Kg	1526	1343	1233	1266	2475	1411	1866	2687	3153	3259	3117	2938	2634	2809	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1578	1372	1239	1221	1767	1480	1380	///	///	///	///	///	2690	2262	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	2874	2418	2073	2153	2859	2570	2827	///	///	///	///	///	3380	3365	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	35500	35500	33333	33000	40389	39666	40666	41666	40666	40666	40666	40000	41333	41333	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	الخضراوات
Artichauts	3 p	1429	1463	1488	1767	1690	2042	1829	2500	///	///	///	///	1080	1110	قطع 3	القطارية
Carottes	Kg	1776	1802	1752	1508	1405	1315	1420	1601	1778	1406	1464	1413	1490	1545	كغ	سفارية
Choux	Kg	1348	1218	1105	1076	1195	1064	1180	1377	1334	1209	1164	1133	1138	1195	كغ	كرنب
Courges	Kg	1404	1371	1358	1267	1492	1178	1236	1248	1318	1443	1340	1830	2100	2120	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	2138	1832	1760	1438	1584	1275	1431	2176	///	///	///	///	1820	1760	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	1672	1880	1745	2247	1892	2371	2800	///	///	///	///	1582	1577	1694	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1722	3009	3255	2558	1530	1878	1775	1837	1398	1266	1079	1350	1394	1387	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1610	1638	1616	1477	1517	1283	1422	1730	1756	1571	1595	1562	1604	1620	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1483	2153	2420	1840	1281	1327	1448	1983	///	///	///	1145	1198	1251	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	17000	16500	16708	17025	15563	17065	16025	16217	13811	12214	12400	13392	20160	21640	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	4416	3248	3095	3847	3062	3698	4190	3685	2843	1962	2151	2528	3363	3328	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	4297	3409	3105	4027	2873	3417	3800	3194	2617	1879	1716	2393	2834	2993	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1225	1220	1208	1158	1309	1332	1625	1473	1246	1143	1060	1117	1131	1342	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	2764	3507	3636	3954	3257	3380	3789	4520	///	///	///	///	2799	2906	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	2489	1628	1595	2270	1548	1272	1378	1748	860	864	892	1559	2535	2493	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6700	6250	6175	6260	6885	6800	6800	6725	6725	6950	7150	7450	8000	7950	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5780	5480	5460	5366	5155	5320	5280	5320	5240	5280	5280	5360	5460	5480	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	6520	6440	6580	6783	6715	6820	6820	6800	6760	6760	6640	6720	7200	7040	كغ	لوبيا جافة
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																	المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة
Sucre en poudre	Kg	1150	1150	1150	1150	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2520	2590	2590	2590	2760	2590	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	5306	5615	5615	5802	5859	5872	5826	5820	6127	6127	6127	5790	5647	6260	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	الملح والتوابل
Concentré de tomate	2/4 b	2370	2370	2354	2341	2141	2312	2312	2312	2312	2310	2306	1990	1990	1990	ع2/4	طماطم مصبورة
Sel	Kg	520	520	520	520	495	500	500	500	500	500	500	490	490	490	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1315	1307	1288	1538	1267	1282	1297	1297	1297	1297	1270	1270	1266	1256	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2400	2000	1800	1800	2417	2000	2100	2200	2800	2800	2800	2500	2400	2400	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	13500	11500	11500	12000	11697	11920	12120	12120	11820	11820	11720	11720	11520	11700	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulou	100g	1940	1890	1890	1700	1777	1842	1842	1820	1810	1812	1792	1675	1675	1700	غ100	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	700	700	700	700	725	750	750	750	750	750	750	700	700	700	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	المشروبات
Boissons gazeuses verre	bille	1500	1500	1500	1500	1442	1500	1500	1500	1500	1500	1400	1400	1400	1400	قرورة	مشروبات غازية (قرورة بلور) قرورة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021					2020										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2467	2483	2460	2445	2379	2408	2392	2381	2421	2421	2421	2355	2342	2360	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2674	2850	2850	2816	2877	2840	2856	2856	2856	2861	2861	2870	3132	3100	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	610	625	662	640	632	630	630	629	629	629	632	628	638	635	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	التبغ
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1875	1875	1875	1875	1770	1875	1875	1875	1875	1875	1762	1762	1762	1762	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3653	3653	3653	3653	3492	3653	3653	3653	3653	3653	3433	3433	3433	3433	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	7279	7279	7279	7279	6936	7279	7279	7279	7279	7279	6842	6842	6842	6842	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	359	359	359	359	339	359	359	359	359	359	338	338	338	338	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	ملابس و احذية
Dégraissage d'une veste	P	4325	4325	4325	4325	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	80320	64157	64157	80876	74257	80432	80754	79643	68759	68981	79932	82043	79587	77898	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	11290	11290	11290	13600	12064	13600	13600	13600	13600	13600	11595	10595	10395	قطعة	مربول خلعة (رجل) نوع متوسط	
Pantalon jean pour Femme	P	84976	80070	72823	84865	82288	85198	90087	90097	66294	66850	90875	90420	87965	88845	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	52178	42138	42738	49398	53703	49398	49998	49998	46078	46078	59472	60222	59378	59378	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	102058	87008	81209	102058	97990	102258	101298	100988	93778	94778	101948	102638	100588	106628	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	76298	63311	63936	76548	71916	76424	77423	73500	60228	63085	74628	75171	78011	77411	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	44750	34500	34500	44750	43658	45750	45750	45750	34800	37300	47750	47750	47750	47750	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	109663	90996	90996	123996	119348	123630	123296	123296	103993	108126	127630	127630	123630	121663	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	20333	18000	18000	20333	19250	20000	20000	20000	16666	17333	20333	20000	20000	20000	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	المسكن الماء و الكهرباء
Peinture huile	1 kg	19668	19668	17880	18100	18057	18100	18000	18000	18200	18850	18850	18380	18380	17480	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	126550	126550	126550	129500	138745	129500	130945	132945	137945	143975	143975	143475	143475	139675	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	12250	12800	12750	12750	11602	12250	12000	12250	12000	12000	10875	11250	11250	11250	كغ 50	اسمنت
Chaux	50 kg	11000	10500	10000	10000	9583	9500	10000	10500	10000	10000	9000	9300	9300	9300	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	935	900	820	800	618	740	740	730	650	680	535	535	535	535	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	25000	25800	25000	23000	21163	21000	21000	21000	21000	21900	21900	20900	20900	20900	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	495	495	495	495	424	495	495	495	495	495	495	495	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1900	1900	1950	1950	2158	1950	1950	2000	2000	2000	2400	2500	2500	2500	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	الاثاث و مواد منزلية
Ampoule électrique ordinaire	P	2863	2863	2863	2893	2765	2893	2893	2893	2780	2746	2746	2704	2704	2704	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11550	11550	11550	11595	11462	11595	11595	11595	11595	11395	11395	11395	11395	11395	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	31950	31950	31950	31950	29791	31900	31900	31900	31950	31950	31950	31950	27000	27000	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	108333	108333	108333	108333	107167	108333	108333	111666	114000	111333	110666	108833	102500	102500	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	26750	26750	26750	26750	27021	27000	27000	26500	27000	27500	27500	27500	27500	27500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3390	3360	3350	3132	3484	3550	3550	3583	3420	3420	3426	3513	3500	3435	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	2778	2778	2778	2830	2857	2820	2820	2827	2976	3033	3033	2760	2782	3175	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021					2020										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Poudre à récurer	380 g	1890	1890	1890	1890	1937	1890	1890	1890	1890	1890	1890	1990	1990	1990	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5065	5065	5015	5015	4964	5015	5015	5015	5015	5015	5015	5100	4966	4966	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1410	1410	1410	1410	1396	1404	1404	1404	1404	1398	1398	1398	1389	1389	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	551	551	551	551	545	546	546	546	546	545	545	545	545	545	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	949	942	921	891	890	860	860	886	857	857	914	935	935	935	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	5285	5285	5595	5595	5489	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	7170	7003	6970	6550	6000	6295	6295	6045	5947	5870	5870	5945	5960	5960	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	310	310	310	310	307	310	305	320	320	320	317	298	298	298	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	132963	131997	131997	133996	134846	133996	135596	134596	133330	133330	137330	137330	135330	134663	رحدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	24890	26336	26336	26993	24527	26993	24546	24546	24213	24213	24546	25213	24813	27825	قطعة	منشفة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	3065	2785	2785	2785	2530	2785	2785	2535	2535	2535	2535	2535	2535	2395	علبة	إيفيرالغوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	2090	1740	1740	1580	1565	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتيكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8420	8420	8420	8397	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8350	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	49490	49490	49490	49490	49629	49490	50157	49957	49957	49957	49957	49623	49623	49623	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	31500	31500	31500	31500	29417	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرنانق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	2095	1995	1955	1915	1978	1915	1915	1915	1915	1915	1945	1975	2005	2035	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1605	1530	1500	1470	1512	1470	1470	1470	1470	1470	1490	1510	1530	1550	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe- fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة	طابع بريدي للخارج
Loisirs et culture																	
PC Portable (1)	P	1365	1300	1300	1239	1222	1149	1150	1120	1108	1108	1095	1089	1370	1370	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	8000	8000	8000	8000	7542	7500	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021					2020										الوحدة		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل				
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril				
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	الوحدة	جرائد يومية
التعليم																		
Stylo a bille	P	875	875	875	875	858	875	875	875	875	850	850	850	850	850	850	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	8737	8737	8737	8737	8229	8737	8737	8737	8712	7990	7990	7990	7990	7965	7965	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2280	2280	2280	2280	2227	2280	2280	2280	2280	2200	2200	2200	2200	2200	2200	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1250	1250	1210	1250	1250	1250	1250	1190	1190	1190	1190	1190	1190	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	187137	187137	187137	187137	178200	187137	187137	187137	187137	173731	173731	173731	173731	173731	173731	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé (1mois)	1mois	360000	360000	360000	360000	340333	360000	360000	360000	360000	330500	330500	330500	330500	330500	330500	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي (اشهر)
المطاعم و النزل																		
Casse croûte (au thon)	P	2500	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	6100	6100	6100	6100	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4250	4250	4250	4175	3990	4175	4175	4150	4150	4125	4075	4050	3800	3800	3800	واحد	صحن تونسي
Café express	P	1000	1000	1000	1000	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	83500	83500	83500	83500	73750	72500	72500	77500	85000	80000	80000	70000	70000	70000	70000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
مناقص و خدمات اخرى																		
Savonnettes	P	1470	1470	1440	1440	1450	1440	1440	1470	1470	1470	1470	1440	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2792	2837	2837	2792	2540	2611	2615	2615	2615	2615	2615	2466	2466	2466	2466	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	3027	3027	2995	2995	2771	2872	2872	2852	2777	2773	2773	2740	2722	2963	2963	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1343	1343	1328	1308	1159	1279	1247	1254	1110	1110	1095	1248	1248	1132	1132	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	32000	32000	32000	32000	30333	32000	32000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	خدمة	قص وتجهيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4833	4833	4833	4833	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3200	3200	3200	3229	3200	3200	3200	3200	3200	3250	3250	3250	3250	3250	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021				2020										الترجيح	Pon-dération	
	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisés	137.7	135.5	133.9	133.9	130.2	132.1	132.2	132.8	131.3	129.5	128.1	128.4	130.7	131.3	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	138.2	135.8	134.1	134.1	130.2	132.2	132.2	132.9	131.3	129.4	127.9	128.2	130.7	131.4	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	120.9	120.6	120.3	120.0	117.8	119.6	119.1	119.0	118.5	118.2	118.1	117.9	117.8	117.3	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	135.3	133.2	130.9	131.7	130.7	131.5	132.7	134.4	132.6	130.4	129.1	128.1	129.3	130.7	5495	للحوم	
Poissons	146.3	143.0	140.1	140.4	136.3	138.4	137.7	138.1	136.7	133.0	133.7	134.4	138.4	140.8	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	137.7	133.9	133.0	132.3	127.4	131.4	129.8	130.1	129.2	126.6	123.7	125.1	127.0	127.5	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	133.2	131.3	129.6	127.2	119.0	124.5	121.4	118.9	118.0	118.3	117.6	117.5	118.4	118.3	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	148.3	146.1	143.7	144.2	147.9	143.2	144.4	146.0	149.4	147.1	147.3	146.8	153.3	154.3	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	152.8	148.7	146.1	147.1	135.8	140.4	141.7	143.6	137.0	133.3	129.2	131.4	137.9	138.9	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	132.8	133.4	132.9	132.7	129.1	130.4	130.4	130.5	129.8	129.3	129.1	129.0	129.3	128.8	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	132.0	132.2	131.7	131.5	130.4	131.1	131.6	131.5	131.5	131.2	130.6	130.7	130.9	130.8	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	129.0	128.5	128.5	128.4	127.0	128.2	128.2	128.1	128.0	127.6	127.6	127.7	128.0	127.9	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	133.4	133.8	133.1	132.9	131.9	132.4	133.1	133.0	133.1	132.8	132.0	132.0	132.3	132.0	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	150.0	150.0	149.9	149.9	144.0	149.6	149.8	149.8	149.8	149.8	141.5	141.5	141.4	141.4	2779	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	118.5	118.5	117.0	116.8	114.9	112.6	115.9	115.4	115.9	115.8	115.7	115.7	114.9	114.8	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	152.7	152.7	152.7	152.7	146.4	152.7	152.7	152.7	152.7	152.7	143.7	143.7	143.7	143.7	2560	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	154.0	145.3	144.5	151.5	143.9	151.0	148.8	148.2	140.3	140.5	147.5	147.1	145.6	144.5	7408	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	153.3	145.1	144.4	151.4	144.2	150.8	148.6	147.9	141.0	141.2	147.8	147.4	145.9	144.5	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	133.9	133.2	132.2	134.0	130.9	133.6	133.0	132.9	131.3	130.8	132.3	131.4	131.3	130.4	213	الأقمشة	
Vêtements	154.6	145.6	145.0	152.5	144.9	151.9	149.5	148.7	141.2	141.4	148.6	148.3	146.7	145.3	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	152.8	150.7	149.7	152.4	147.8	151.7	151.1	150.9	148.1	147.9	150.2	149.3	148.4	147.6	212	مكملات اللباس	
Chaussures	155.6	145.6	144.8	151.9	143.2	151.4	149.1	148.8	138.8	138.9	147.0	146.6	144.7	144.4	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	131.5	131.2	130.7	130.1	127.1	129.6	129.3	129.0	128.7	128.4	128.0	127.6	125.7	125.4	19021	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	134.8	134.5	134.0	133.4	130.3	132.7	132.3	132.0	131.7	131.3	130.7	130.1	129.3	128.9	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	156.8	155.9	153.1	150.4	145.1	148.4	148.0	147.4	146.7	146.2	145.4	145.2	143.6	144.3	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	138.6	138.6	138.5	138.5	131.2	138.5	138.5	138.5	138.4	138.4	138.4	138.4	121.1	121.2	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	109.7	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.6	109.6	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.5	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	142.1	142.5	141.8	141.0	137.7	140.2	139.8	139.5	139.3	138.6	138.1	137.5	137.2	136.4	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	138.3	137.2	136.8	136.0	132.6	135.2	135.2	134.5	134.4	133.5	132.9	132.6	131.3	130.7	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	146.1	146.5	145.9	147.4	142.8	146.8	145.1	144.6	143.2	142.6	144.2	143.4	141.4	141.8	364	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	134.9	135.5	134.6	133.9	131.5	133.5	133.4	133.4	133.3	132.6	132.0	131.4	130.7	129.5	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	152.4	151.7	150.3	149.6	144.8	149.0	148.3	147.5	147.0	146.1	145.8	144.6	143.7	142.3	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et matériel pour la maison et le jardin	152.5	151.4	150.5	149.0	144.5	147.7	147.3	146.5	145.7	144.9	144.4	143.4	143.4	143.2	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	146.9	148.2	147.6	146.7	143.1	145.3	144.7	144.5	144.7	144.0	143.2	142.6	143.6	143.0	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	136.3	135.1	134.0	132.2	127.6	131.7	130.1	129.7	129.3	128.9	128.0	127.4	126.8	125.3	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	137.3	135.1	133.8	131.4	125.7	131.1	128.4	127.6	127.3	127.2	126.1	125.5	125.4	123.1	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	151.8	151.3	150.2	148.4	143.1	147.3	146.5	146.4	145.7	144.8	143.9	142.9	141.2	140.3	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021				2020											الترجيح	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Pon-dération		
Transports	133.6	132.6	131.5	130.4	130.7	130.0	130.0	130.2	130.8	130.7	130.9	130.9	132.9	130.9	12729	النقل	
Achat de véhicules	143.7	143.0	143.0	142.7	141.5	142.4	142.9	141.7	141.7	141.7	141.6	141.2	141.2	141.1	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	134.6	133.3	131.1	129.3	129.8	129.1	128.8	128.8	128.5	128.3	129.0	129.5	130.3	130.9	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	120.8	120.0	119.5	118.7	120.4	117.8	117.8	120.2	122.9	122.9	122.8	122.2	128.4	119.6	3275	خدمات النقل العمومي والخاص	
Communications	104.1	103.8	103.6	103.7	103.4	103.7	103.9	103.9	103.8	103.9	103.9	103.8	103.0	103.0	4629	الاتصالات	
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	119.4	116.7	114.9	116.0	115.9	116.1	117.3	117.3	117.1	117.7	117.5	116.5	116.0	115.4	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	101.7	101.7	101.7	101.7	101.4	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.0	101.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	126.1	125.6	125.3	124.2	122.6	123.9	123.8	124.0	123.9	123.7	123.0	122.1	121.5	121.5	2068	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	119.1	118.4	118.2	116.0	115.4	115.7	115.7	115.8	115.3	115.5	115.4	115.2	114.9	115.0	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	162.9	161.0	157.5	156.7	149.3	157.2	153.4	153.4	153.0	152.8	151.8	150.1	147.9	143.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	132.3	131.6	131.1	130.5	126.5	130.0	129.7	129.6	129.3	129.0	125.9	125.2	124.9	124.3	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	133.2	133.2	133.1	133.2	132.8	133.4	133.7	134.2	135.6	135.8	134.9	132.2	130.5	131.0	428	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	130.0	130.0	129.8	129.6	126.8	129.0	128.9	128.8	128.6	125.9	126.6	126.3	126.1	126.1	205	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	146.7	146.6	146.4	146.0	140.6	145.9	145.8	145.5	145.4	140.1	138.7	138.5	138.2	137.5	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	140.2	140.2	140.2	140.2	135.1	140.2	140.2	140.0	140.0	134.4	133.2	133.2	132.2	132.2	759	نفقات التعليم التحضيري والأساسي	
Enseignement secondaire	156.4	156.4	156.4	156.4	149.8	156.4	156.4	156.4	156.4	147.5	146.4	146.4	146.4	146.4	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	161.1	161.1	161.1	160.9	154.8	160.9	160.9	160.8	160.6	156.0	152.8	152.7	152.7	150.2	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	145.5	145.1	144.4	142.8	137.5	142.5	142.3	141.3	141.4	137.4	136.5	135.8	135.4	134.6	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	155.6	155.4	154.9	154.5	147.8	153.2	152.6	152.3	151.5	150.7	149.9	149.0	147.9	142.6	4603	المطاعم والنزل	
Restaurants et Cafés	156.5	156.3	155.8	155.4	148.4	154.4	154.1	153.9	152.2	151.3	150.4	149.9	148.6	142.5	4094	المطاعم والمقاهي	
Services d'hébergement	148.2	148.1	148.1	147.8	142.9	143.8	140.1	139.6	146.1	145.6	146.0	141.0	141.6	142.8	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	152.1	151.8	150.9	150.4	146.4	149.5	148.9	148.6	148.2	147.8	147.5	146.3	145.7	144.6	5606	مساكن وخدمات مختلفة	
Soins personnels	157.5	157.3	156.2	155.6	151.5	154.5	153.7	153.4	153.3	153.0	152.4	151.8	151.2	149.9	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	162.9	159.8	159.3	162.3	154.7	161.6	160.6	160.4	156.6	153.5	155.8	154.6	153.2	151.6	416	الوازم شخصية	
Assurance	126.1	126.1	126.1	124.7	122.1	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	119.5	119.5	119.5	782	التأمين	
Services financiers	123.1	123.1	123.1	122.2	120.9	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	228	خدمات مالية	
Ensemble	137.9	136.4	135.4	135.5	132.0	134.6	134.2	134.3	133.2	132.4	132.0	131.8	132.0	131.3	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العالمي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021				2020								الترجيح	Pon-dération		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي				أفريل
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôût	Juill	Juin	Mai				Avril
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	1.6	1.2	0.0	1.4	0.0	-0.5	1.1	1.4	1.1	-0.2	-1.8	-0.4	0.9	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	1.7	1.3	0.0	1.4	0.0	-0.5	1.2	1.5	1.2	-0.2	-2.0	-0.5	0.9	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.3	0.2	0.2	0.4	0.5	0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	0.5	0.8	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	1.6	1.8	-0.6	0.1	-0.9	-1.2	1.4	1.7	1.0	0.7	-0.9	-1.1	-0.5	5495	اللحوم	
Poissons	2.3	2.0	-0.2	1.5	0.5	-0.3	1.0	2.9	-0.6	-0.5	-2.9	-1.7	2.8	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	2.9	0.6	0.5	0.7	1.2	-0.2	0.7	2.1	2.3	-1.1	-1.5	-0.4	0.5	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	1.4	1.3	1.9	2.2	2.6	2.0	0.8	-0.2	0.6	0.1	-0.7	0.0	0.6	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	1.5	1.6	-0.3	0.7	-0.8	-1.1	-2.2	1.5	-0.1	0.3	-4.2	-0.6	2.4	2334	الفواكه والخضراوات الجافة	
Légumes	2.7	1.8	-0.7	4.8	-0.9	-1.3	4.8	2.8	3.1	-1.6	-4.8	-0.7	1.6	4173	الخضراوات	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	-0.4	0.4	0.2	1.8	0.0	0.0	0.5	0.5	0.1	0.0	-0.2	0.4	0.4	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	-0.1	0.4	0.1	0.3	-0.4	0.1	0.0	0.3	0.4	-0.1	-0.2	0.1	1.6	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	0.4	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.2	0.0	2.1	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	-0.3	0.6	0.1	0.4	-0.5	0.1	-0.1	0.3	0.6	0.0	-0.2	0.2	1.3	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.1	0.0	0.2	-0.2	0.0	0.0	0.0	5.9	0.0	0.0	0.0	0.0	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0.0	1.3	0.2	3.7	-2.8	0.4	-0.5	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1	0.3	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	6.0	0.5	-4.6	0.4	1.5	0.4	5.6	-0.1	-4.7	0.3	1.1	0.7	6.2	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	5.6	0.5	-4.6	0.4	1.5	0.5	4.9	-0.1	-4.4	0.3	1.0	1.0	5.6	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.5	0.8	-1.4	0.3	0.4	0.1	1.2	0.4	-1.1	0.7	0.1	0.7	1.4	213	الأقمشة	
Vêtements	6.2	0.4	-5.0	0.4	1.6	0.5	5.3	-0.2	-4.8	0.2	1.0	1.0	6.1	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	1.4	0.7	-1.8	0.4	0.4	0.1	1.9	0.1	-1.5	0.6	0.6	0.5	3.4	212	مكملات اللباس	
Chaussures	6.9	0.5	-4.7	0.3	1.6	0.1	7.3	-0.1	-5.5	0.3	1.3	0.2	7.5	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.4	0.5	0.5	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	1.6	0.2	0.3	19021	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.3	0.3	0.5	0.5	0.3	0.3	0.2	0.3	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.6	1.8	1.8	1.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.6	0.1	1.0	-0.4	1.3	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	14.3	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	-0.2	0.5	0.5	0.6	0.3	0.2	0.1	0.5	0.4	0.4	0.2	0.6	0.4	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.7	0.3	0.7	0.5	0.1	0.5	0.1	0.7	0.5	0.2	0.9	0.5	-0.0	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	-0.3	0.4	-1.0	0.4	1.2	0.4	1.0	0.5	-1.1	0.6	1.4	-0.3	1.0	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	-0.4	0.7	0.5	0.3	0.0	0.0	0.1	0.5	0.4	0.5	0.5	1.0	0.1	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.4	0.9	0.4	0.4	0.5	0.5	0.3	0.6	0.2	0.8	0.6	1.0	0.5	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.7	0.6	1.0	0.9	0.3	0.6	0.5	0.6	0.4	0.6	0.0	0.2	0.1	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	-0.9	0.4	0.6	1.0	0.4	0.1	-0.1	0.5	0.6	0.4	-0.7	0.4	0.7	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	0.9	0.8	1.4	0.4	1.2	0.3	0.3	0.3	0.7	0.5	0.5	1.1	0.3	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	1.6	1.0	1.8	0.2	2.1	0.7	0.3	0.1	0.9	0.5	0.0	1.9	0.3	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.3	0.7	1.2	0.8	0.5	0.1	0.5	0.6	0.7	0.7	1.2	0.6	0.4	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021				2020								الترجيح	Pon-dération		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي				أفريل
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai				Avril
Transports	0.7	0.9	0.8	0.3	0.0	-0.2	-0.4	0.1	-0.2	0.0	-1.5	1.5	-0.1	12729	النقل	
Achat de véhicules	0.5	0.0	0.2	0.3	-0.4	0.8	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	-0.3	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	1.0	1.7	1.4	0.2	0.3	0.0	0.2	0.2	-0.5	-0.4	-0.6	-0.5	-0.6	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0.6	0.5	0.6	0.8	0.0	-2.0	-2.2	0.0	0.1	0.5	-4.9	7.4	1.4	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.3	0.2	-0.1	0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.7	0.1	0.1	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	2.3	1.6	-0.9	-0.1	-1.1	0.0	0.1	-0.5	0.2	0.9	0.4	0.6	0.9	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.4	0.2	1.0	0.2	0.0	-0.1	0.1	0.2	0.6	0.7	0.5	0.1	-0.2	2068	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.6	0.2	1.8	0.3	0.0	-0.1	0.5	-0.2	0.1	0.2	0.2	-0.0	-0.5	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	1.2	2.2	0.5	-0.3	2.5	0.0	0.2	0.1	0.7	1.2	1.5	3.3	-0.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.5	0.4	0.5	0.4	0.2	0.1	0.2	0.3	2.4	0.5	0.3	0.5	0.3	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.0	0.1	0.0	-0.1	-0.3	-0.4	-1.0	-0.1	0.6	2.1	1.3	-0.3	0.0	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.1	0.2	0.5	0.1	0.1	0.2	2.2	-0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.0	3.8	1.0	0.1	0.3	0.5	0.0	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	4.2	0.9	0.0	0.8	0.0	0.0	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	2.9	2.1	0.0	0.0	1.6	0.0	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.3	0.5	1.1	0.2	0.2	0.7	-0.0	2.9	0.7	0.5	0.2	0.6	0.0	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.1	0.3	0.3	0.9	0.4	0.2	0.5	0.6	0.5	0.7	0.7	3.7	0.4	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.1	0.4	0.3	0.7	0.2	0.2	1.1	0.6	0.6	0.3	0.9	4.3	0.5	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.0	0.0	0.2	2.8	2.6	0.4	-4.4	0.3	-0.3	3.5	-0.4	-0.9	0.3	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.2	0.6	0.3	0.6	0.5	0.2	0.2	0.3	0.2	0.9	0.4	0.8	0.5	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.1	0.7	0.4	0.7	0.5	0.2	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.9	0.5	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	1.9	0.3	-1.8	0.4	0.6	0.1	2.4	2.0	-1.5	0.8	0.9	1.0	1.9	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	-0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.7	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	228	خدمات مالية	
Ensemble	1.1	0.7	0.0	0.7	0.3	0.0	0.8	0.6	0.2	0.2	-0.1	0.5	0.9	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020												2019		الترجيح Pon- déra- tion	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Industrie manufacturière	152.6	152.9	152.8	149.7	148.7	148.9	147.4	147.1	147.0	144.7	145.2	145.4	145.0	146.8	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	153.8	153.3	154.4	153.9	152.0	151.4	151.1	151.5	152.0	151.8	150.2	149.0	150.2	152.0	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	189.9	190.0	200.1	199.2	193.1	192.7	191.4	194.2	197.3	197.7	192.3	187.3	186.2	187.1		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحم
Industrie du poisson	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.7	199.7	198.2	198.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	164.5	164.1	164.1	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	151.9	163.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	179.0	179.0	177.8	177.8	173.3	173.3	172.2	172.2	172.2	172.3	171.1	170.4	194.4	193.3		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	140.6	140.6	140.6	138.5	138.5	138.5	129.8	138.3		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	206.6	204.2	200.0	197.1	193.9	194.1	193.7	193.3	193.2	193.2	193.2	192.1	191.9	194.1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	111.4	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.1	108.7	109.3		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	141.4	141.4	141.4	141.4	140.4	140.2	140.2		المشروبات
Industrie du tabac	227.0	227.0	227.0	227.0	227.0	202.3	202.3	202.3	202.3	202.3	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	174.9	174.5	174.4	172.9	172.7	171.8	171.7	170.0	169.5	169.3	169.4	169.4	164.5	168.8	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.7	200.7	200.7	200.3	200.3	200.3	198.9	200.3		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	150.8	150.8	150.8	148.0	148.0	148.2	148.2	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	133.4	138.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	173.0	171.8	170.6	169.2	169.3	168.7	169.0	166.4	166.2	166.2	163.4	163.9	158.4	162.7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	134.5	134.5	133.9	133.7	134.2	133.9	132.9	132.2	133.3	133.3	135.2	134.5	133.9	134.2		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	232.9	229.4	229.4	229.4	227.3	219.8	211.2	203.3	197.4	197.4	197.4	197.4	191.6	201.3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	193.1	193.1	193.1	190.3	190.3	190.1	191.8	190.3	190.3	190.1	190.1	190.1	183.1	189.2		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	133.7	133.7	133.7	132.6	132.6	132.6	132.6	130.6	130.6	130.6	130.6	130.6	129.0	131.3		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	116.5	116.5	116.5	116.5	115.8	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.5	114.9		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	153.3	153.1	152.5	148.3	147.4	146.8	145.5	144.5	144.5	141.5	141.4	141.4	138.2	141.3	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	154.9	154.9	154.1	154.1	154.3	149.5	149.6	149.6	149.6	145.0	145.0	145.0	151.1	146.4		منتجات معدنية
Travail des métaux	165.7	165.7	165.1	165.1	165.0	165.1	166.4	166.6	166.6	165.3	165.0	165.0	158.5	161.9		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	173.8	173.8	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	166.5	166.5	166.5	165.3	171.2		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	148.5	148.5	148.5	139.9	138.1	138.1	135.3	133.4	133.4	129.0	129.0	129.0	126.5	129.0		آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	99.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.8	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	126.3	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	126.7	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	121.4	125.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	157.6	157.6	155.3	155.3	155.3	155.3	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	135.1	153.1		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	202.0	217.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020												2019		الترجيح	Pon- déra- tion
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Chimie	151.2	155.4	155.0	145.3	144.2	147.8	141.8	141.7	141.7	141.6	146.4	149.5	159.0	155.0	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	152.1	157.2	156.8	144.8	143.6	148.1	140.6	140.5	140.5	140.5	146.4	150.4	163.0	157.4		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	127.6	130.8		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	127.5	127.5	126.7	125.9	125.9	125.9	125.9	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.2	125.6		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	150.0	150.0	150.0	150.2	150.2	150.2	150.2	150.7	150.7	150.3	150.6	148.7	141.9	147.7		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	165.7	165.7	165.4	165.4	165.4	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	160.2	161.8		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	172.3	172.3	172.3	172.3	167.8	167.7	169.3	169.3	169.2	167.8	167.8	167.8	168.1	167.6		منتجات من المطاط
Textile	142.0	141.0	140.6	140.3	140.1	140.0	139.8	139.7	139.2	132.3	132.3	132.3	128.9	131.8	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	158.7	158.6	158.5	158.5	158.5	158.5	157.8	157.8	157.7	157.7	157.7	157.7	152.9	156.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	133.2	131.6	131.2	130.8	130.5	130.5	130.5	130.3	129.6	119.0	119.0	119.0	116.9	119.0		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	158.1	158.1	157.3	157.3	157.3	156.9	156.7	156.4	156.4	156.4	156.4	156.2	147.9	155.3		جلود - لوازم السفر أحذية
Divers	156.3	156.1	155.7	156.0	155.8	155.5	155.6	155.6	155.3	153.9	153.8	153.6	147.8	152.7	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	134.5	137.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	171.7	172.1	169.6	171.4	170.5	169.8	169.4	169.3	168.3	170.0	169.6	168.3	166.6	166.5		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	162.9	163.5	163.5	163.2	159.0	158.9	158.9	157.4	158.8		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	131.7	130.8	130.8	130.8	130.8	130.7	130.7	130.7	130.5	129.2	129.2	129.1	126.0	127.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Mines	178.0	178.0	178.0	178.0	178.0	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	180.5	175.9	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	184.4	176.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	194.6	194.6	194.6	194.6	194.6	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	148.6	174.2		الملح
Energie	161.9	161.9	161.9	161.9	162.2	162.2	162.1	160.0	160.1	160.3	160.3	160.3	158.4	161.6	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	177.8	177.8	177.8	177.8	177.8	179.4	177.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	146.0	146.0	146.0	146.0	148.4	148.4	148.2	148.6	149.7	151.2	151.2	151.2	161.2	166.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	179.4	185.0		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
Ensemble	154.1	154.4	154.3	151.7	151.0	151.1	149.9	149.3	149.2	147.3	147.7	147.9	147.3	149.3	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020												2019			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
LEGUMES															الخضار	
Ail	ثوم
Artichaut	قنارية
Blette	515	590	...	326	191	344	201	152	407	386	373	457	354	463	سلق	
Cardon	كرضون
Cardon sauvage	خرشف
Carotte	1794	1892	...	1277	745	887	926	902	1322	1429	1649	1816	...	1804	سفنارية	
Celeri	...	...	...	165	...	...	...	318	413	281	263	300	280	...	كرافس
Choux	...	...	...	446	221	...	...	...	...	...	...	...	292	...	كربم
Choux- rouge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كربم أحمر
Choux- fleur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلو
Choux- rave	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جدرة
Concombre	89	440	1318	2080	1664	1994	1896	1711	500	...	...	...	1328	58	فقس
Courge	779	724	881	970	...	883	812	646	588	643	727	734	705	762	قرع أحمر	
Courgette	483	546	429	391	414	627	616	561	728	514	397	325	571	524	قرع بوظينة	
Epinard	...	432	...	265	201	291	...	...	...	...	...	...	281	...	سبناخ
Fenouil	1723	1546	760	...	...	...	...	...	883	...	...	...	1084	1828	بسياس
Fève	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول
Navet	...	...	...	200	83	...	...	258	...	...	...	...	241	...	لفت
Oignons	2601	2718	2537	2439	2186	2890	3039	3195	3079	3443	2809	2680	2759	2652	بصل	
Persil	599	650	...	573	380	550	359	792	771	505	506	553	590	547	معدنوس	
Petit- pois	...	518	42	...	...	...	...	...	415	...	...	...	234	...	جلبانة
Poivron doux	274	235	415	671	606	609	537	491	279	218	254	291	410	303	فلفل حلو	
Poivron piquant	1496	1640	2175	2777	2365	3309	3243	2744	2352	1390	1422	1390	2107	1697	فلفل حار	
Pomme de terre	3477	3255	2819	2413	2039	2531	2939	3365	3887	2698	2535	2501	2864	2699	بطاطا	
Radis	...	...	115	...	...	31	...	208	...	114	90	96	...	...	فجل
Salade	602	605	...	...	380	462	446	671	739	522	594	560	...	661	سلاطة
Tomate	3153	3661	3659	4729	3906	4634	4734	3631	2909	2698	2535	2685	3208	2992	طماطم	
Autres légumes	5673	5175	6652	1159	1438	1445	2072	2355	4238	4885	6163	6265	4106	5495	غيرها من الخضار	
Total	23258	24627	21802	20881	16819	21487	21820	22000	23510	19726	20317	20653	21155	22485	المجموع	
FRUITS															الفاكهة	
Abricots	///	///	///	///	///	41	1315	3743	...	///	///	///	1785	///	مشماش	
Amandes vertes	///	///	///	///	...	...	1131	437	...	///	///	///	575	///	لوز أخضر
Citrons	515	426	560	492	389	975	625	739	775	462	413	414	588	455	ليمون	
Clémentines	2489	2152	748	766	...	...	///	///	...	92	270	649	925	1445	كليمنتين
Coings	...	...	...	...	...	...	///	///	...	...	...	...	...	...	سفرجل
Dattes	938	911	1533	766	56	93	139	800	949	487	662	629	613	854	تمور	
Figues	///	///	...	342	...	251	370	...	///	///	///	///	389	...	تين	
Fraises	...	...	...	...	...	...	574	1564	2012	...	...	...	1307	...	فراولة
Grenades	1633	...	3690	...	...	...	///	///	///	///	///	...	1710	999	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020												2019		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	
Melons	...	...	...	1111	1842	2555	2052	1688	583	...	...	...	1519	...	بطيخ
Neffles	///	///	///	///	///	///	21	799	171	...	...	...	183	...	بوصاع
Olives	...	...	...	...	...	...	///	///	///	///	...	...	...	...	زيتون
Oranges douces	609	203	...	...	...	...	///	51	231	355	554	610	526	483	برتقال حلو
Oranges Maltaises	518	38	...	...	...	...	///	...	...	725	946	806	749	342	برتقال مالطي
Pastèques	...	...	...	39	719	2310	3056	1587	201	...	...	...	1050	...	دلاع
Pêches	...	...	210	1144	2445	3202	5347	3258	...	...	...	...	3150	...	خوخ
Poires	334	668	1178	1079	353	105	56	...	...	...	54	135	726	411	إجاص
Pommes	1930	2066	2730	2451	1595	1785	1371	1418	1655	963	1207	1046	1442	1200	تفاح
Prunes	...	...	74	151	175	550	614	...	...	...	...	...	469	...	عويبة
Raisins	///	...	1900	4079	...	3070	474	///	///	///	///	///	1987	...	عنب
Autres Fruits	3662	5425	1175	71	4915	800	2892	5144	2731	2880	2742	3178	2580	2497	غيرها من الفلال
Total	12628	11889	13798	12491	12489	15696	17591	17048	9308	5964	6848	7467	11862	8686	المجموع
POISSONS															
الأسماك															
Allaches Sardines	102	199	272	260	10	293	122	84	44	56	196	178	152	100	لاتشة و سردينية
Ceintures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبنة
Maquereaux	...	42	33	...	...	...	...	...	...	6	12	7	...	...	غزال
Merlans	35	19	16	31	29	...	61	74	38	41	66	78	58	78	نزلي
Mulets	36	41	...	50	18	...	33	49	28	18	37	31	30	42	بوري
Pageaux	69	97	42	34	...	39	52	87	47	44	126	99	74	101	مرجان
Poulpes	34	16	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	41	احطبوط
Rougets blancs	172	263	...	45	42	69	50	72	32	57	94	113	113	200	تريليا بيضاء
Saurels	82	95	63	50	...	139	129	103	72	78	148	132	109	101	شورو
Serres	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سرة
Spares	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	سبارس
Autres poissons	653	669	883	444	598	453	582	446	324	269	453	426	466	497	غيرها من الأسماك
Total	1183	1441	1309	914	697	997	1029	915	585	569	1132	1064	982	1160	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021				2020									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
A - LES RESSOURCES	121243	...	119836	120097	119359	117302	115151	115162	113992	113661	109637	107895	108163	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	41773	...	41220	41436	41106	40134	39760	39354	40708	40105	38264	38413	36707	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	15475	...	15272	15244	15097	14924	14974	15023	15432	15752	14882	15142	14490	النقد البيدي
Monnaie scripturale	26298	...	25948	26192	26009	25210	24786	24331	25276	24353	23382	23271	22217	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	46262	...	45961	45910	45796	45384	45152	44886	44140	44351	43681	43556	43652	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15291	...	15279	15260	15106	15218	15228	15293	15468	15831	15480	15750	15736	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	22609	...	22356	22244	22145	21646	21466	21214	20898	20932	20416	20208	19964	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8362	...	8326	8406	8545	8520	8458	8379	7774	7588	7785	7598	7952	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	88035	...	87181	87346	86902	85518	84912	84240	84848	84456	81945	81969	80359	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2482	...	2364	2276	2325	2334	2408	2223	2493	2506	2225	2246	2239	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1456	...	1443	1440	1478	1401	1377	1358	1339	1338	1331	1326	1288	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	29	...	40	40	40	39	39	39	40	40	40	39	39	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	997	...	881	796	807	894	992	826	1114	1128	854	881	912	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	90517	...	89545	89622	89227	87852	87320	86463	87341	86962	84170	84215	82598	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	88	...	89	76	78	81	85	72	22	97	97	165	165	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	88	...	89	76	78	81	85	72	22	97	97	165	165	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	90605	...	89634	89698	89305	87933	87405	86535	87363	87059	84267	84380	82763	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4106	...	5145	5356	5338	4543	3966	4350	4360	4692	5496	5266	6825	موارد خاصة
Fonds propres	23067	...	22836	22937	22669	22769	22592	22287	21827	21956	21153	20379	20382	أرصدة ذاتية
Autres ressources	3465	...	2221	2106	2047	2057	1188	1990	442	-46	-1279	-2130	-1807	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	121243	...	119836	120097	119359	117302	115151	115162	113992	113661	109637	107895	108163	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-1021	...	103	516	1449	172	-701	-705	-857	-136	-957	-828	-199	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	25781	...	26587	27118	27852	26517	25794	25915	25855	26051	25462	26196	26288	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	22766	...	23597	24211	24712	23628	22695	22899	22796	22708	21922	23082	22898	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3015	...	2990	2907	3140	2889	3099	3016	3059	3343	3540	3114	3390	لبنوك الإداع -
Engagements extérieurs (-)	26802	...	26484	26602	26403	26345	26495	26620	26712	26187	26419	27024	26487	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	24824	...	24522	24114	20869	21297	20611	20873	20846	19155	20152	19302	19229	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	97440	...	95211	95467	97041	95833	95241	94994	94003	94642	90442	89421	89133	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	88286	...	86437	86682	88023	86781	86265	85995	85136	85786	82196	81354	81084	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3466	...	3500	3507	3695	3669	3639	3609	3562	3572	2943	2908	2894	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	12	...	12	1	3	2	3	3	6	6	6	6	6	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5676	...	5262	5277	5320	5381	5334	5387	5299	5278	5297	5153	5149	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2021				2020									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
Taux d'intérêt du marché monétaire	6.250	...	6.230	6.150	6.120	6.130	6.300	6.760	6.790	6.820	6.800	6.800	6.800	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	5.000	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	13.250	...	13.230	13.150	13.120	13.130	13.300	13.760	13.790	13.820	13.800	13.800	13.800	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2021				2020									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
Dollar Etats-Unis	2.753	2.806	2.724	2.713	2.705	2.729	2.774	2.776	2.735	2.749	2.869	2.877	2.900	الدولار الأمريكي
Euro	3.319	3.287	3.300	3.291	3.326	3.275	3.241	3.249	3.255	3.228	3.218	3.188	3.154	الأورو
1000 Yens japonais	25.161	25.285	25.527	25.774	25.987	26.165	26.502	26.196	25.702	26.146	26.543	26.691	27.177	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.812	3.827	3.778	3.709	3.710	3.644	3.590	3.567	3.631	3.575	3.520	3.535	3.625	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	3.074	3.074	3.039	3.009	3.010	3.010	3.003	2.991	2.971	2.939	2.942	2.918	2.922	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2021				2020									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	7164.2	7089.4	6677.6	6657.8	6884.9	6822.5	6555.1	6748.6	6769.2	6584.3	6627.9	6488.6	6213.9	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	24310.1	24071.5	22485.4	22553.5	23092.2	22662.8	21857.9	22402.2	22796.9	22243.4	22574.1	21960.4	21253.9	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	182.1	372.2	205	96.3	334.5	99.3	76.3	129.3	99.6	134.6	198.9	82.1	64.7	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	25525	34119	33994	21904	46627	23941	13032	30529	19355	18925	29734	10544	8569	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
A. CREDITS A COURT TERME	39821.0	40125.3	40042.4	39491.1	39336.8	39695.1	39652.8	39959.6	40077.7	40348.7	39731.7	39701.5	39495.8	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1840.1	1803.4	1792.9	1756.7	1740.7	1733.9	1739.7	1787.2	1778.8	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	الفلحة والصيد البحري
Industrie	17415.9	17528.2	17455.7	17127.1	17173.8	17369.5	17592.9	17641.3	17741.4	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	الصناعة
Industries extractives	537.4	566.3	540.1	533.6	499.6	465.9	473.9	471.7	450.6	516.3	485.0	474.3	446.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14691.6	14682.2	14718.9	14337.8	14224.7	14634.7	14829.9	14855.8	14934.1	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	219.4	228.0	120.8	213.9	382.3	199.6	236.3	214.2	221.2	454.5	461.6	192.2	186.5	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1967.5	2051.7	2075.9	2041.8	2067.2	2069.3	2052.8	2099.6	2135.5	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	البناء
Services	20565.0	20793.7	20793.8	20607.3	20422.3	20591.7	20320.2	20531.1	20557.5	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	12819.4	12590.8	12670.5	12574.9	12397.9	12424.5	12099.9	12069.2	12078.6	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1944.3	2109.9	2120.4	2057.7	2045.8	2148.7	2070.8	2036.5	2027.4	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1428.3	1401.9	1403.5	1406.3	1350.9	1433.1	1464.1	1577.6	1584.6	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1075.1	1147.5	1132.7	1206.2	1218.8	1201.7	1338.4	1288.6	1295.6	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	أنشطة مالية
Autres Services	3297.9	3543.6	3466.7	3362.2	3408.9	3383.7	3347.0	3559.2	3571.3	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	33464.4	31842.0	31781.9	31719.3	31200.6	31005.9	30812.2	29378.1	29682.7	29880.6	28521.2	28374.6	28622.6	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1249.3	1222.0	1226.2	1235.4	1222.4	1216.7	1227.7	1213.5	1213.1	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	8349.8	7641.8	7456.9	7465.0	7177.2	7043.7	7032.2	6971.8	6978.8	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	الصناعة
Industries extractives	262.8	260.9	205.9	203.8	213.8	179.3	179.4	175.3	171.7	176.6	194.6	201.0	203.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6912.1	6294.4	6174.0	6191.4	5956.0	5880.1	5876.8	5828.5	5829.1	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	204.2	186.8	194.0	195.9	198.6	201.8	205.9	206.4	217.2	217.1	151.7	142.1	71.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	970.7	899.7	883.0	873.9	808.8	782.5	770.1	761.6	760.8	776.0	796.6	806.0	825.2	البناء
Services	23865.3	22978.2	23098.8	23018.9	22801.0	22745.5	22552.3	21192.8	21490.8	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4455.7	4213.9	4143.2	4107.4	3960.4	3912.7	3871.3	3801.9	3785.1	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2686.4	2493.7	2413.3	2408.3	2391.8	2352.5	2359.7	2388.5	2363.6	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2803.7	2796.3	2797.6	2773.9	2766.5	2813.3	2772.5	2755.0	2715.3	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	النقل والاتصالات
Activités financières	2958.8	2792.4	2726.3	2727.5	2724.4	2696.7	2645.6	2629.2	2616.8	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	أنشطة مالية
Autres Services	10960.7	10681.9	11018.4	11001.8	10957.9	10970.3	10903.2	9618.2	10010.0	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	73285.4	71967.3	71824.3	71210.4	70537.4	70701.0	70465.0	69337.7	69760.4	70229.3	68252.9	68076.1	68118.4	ج. المجموع
Agriculture et pêche	3089.4	3025.4	3019.1	2992.1	2963.1	2950.6	2967.4	3000.7	2991.9	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	25765.7	25170.0	24912.6	24592.1	24351.0	24413.2	24625.1	24613.1	24720.2	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	الصناعة
Industries extractives	800.2	827.2	746.0	737.4	713.4	645.2	653.3	647.0	622.3	692.9	679.6	675.3	649.3	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	21603.7	20976.6	20892.9	20529.2	20180.7	20514.8	20706.7	20684.3	20763.2	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	423.6	414.8	314.8	409.8	580.9	401.4	442.2	420.6	982.0	671.6	613.3	334.3	258.4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2938.2	2951.4	2958.9	2915.7	2876.0	2851.8	2822.9	2861.2	2896.3	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	البناء
Services	44430.3	43771.9	43892.6	43626.2	43223.3	43337.2	42872.5	41723.9	42048.3	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	25809.6	25088.1	25219.2	25076.6	24846.8	24894.2	24623.1	23229.3	23518.2	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5884.0	5615.8	5546.7	5513.7	5311.3	5345.8	5335.4	5379.5	5369.7	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3761.5	3641.2	3546.0	3614.5	3610.6	3554.2	3698.1	3677.1	3659.2	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	النقل والاتصالات
Activités financières	3878.8	3943.8	3930.3	3980.1	3985.3	4015.0	4110.9	4043.6	4010.9	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	أنشطة مالية
Autres Services	14258.6	14225.5	14485.1	14364.0	14366.8	17050.7	14250.2	13177.4	13581.3	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	الأربعة أشهر			التغيرات		الأربعة أشهر			التغيرات		
	Les quatre mois			Variations		Les quatre mois			Variations		
	2019	2020	2021	20/19	21/20	2019	2020	2021	20/19	21/20	
Prod.agro- alimentaires	1188.8	1417.4	1224.5	19.2%	-13.6%	1499.0	1339.1	1577.8	-10.7%	17.8%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1142.3	1359.8	1160.0	19.0%	-14.7%	1416.2	1280.9	1506.8	-9.6%	17.6%	نظام عام
Régime off shore	46.5	57.6	64.5	23.9%	12.0%	82.9	58.2	71.1	-29.7%	22.1%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	924.1	1013.6	735.1	9.7%	-27.5%	3358.9	2725.5	2189.7	-18.9%	-19.7%	منتجات الطاقة
Régime général	924.1	1013.6	735.1	9.7%	-27.5%	3358.9	2725.5	2189.7	-18.9%	-19.7%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	511.3	481.3	471.0	-5.9%	-2.2%	373.1	271.8	367.3	-27.2%	35.1%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	511.3	481.3	471.0	-5.9%	-2.2%	373.1	271.8	367.3	-27.2%	35.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	4375.2	3178.5	4868.9	-27.4%	53.2%	8405.6	6475.6	7758.4	-23.0%	19.8%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	604.2	470.5	738.3	-22.1%	56.9%	3523.6	2763.5	3119.3	-21.6%	12.9%	نظام عام
Régime off shore	3771.0	2708.0	4130.6	-28.2%	52.5%	4882.0	3712.1	4639.1	-24.0%	25.0%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	3416.7	2681.1	3199.9	-21.5%	19.4%	5425.0	3966.1	4775.1	-26.9%	20.4%	منتجات التجهيز
Régime général	278.0	229.9	219.4	-17.3%	-4.6%	3803.3	2679.6	3486.0	-29.5%	30.1%	نظام عام
Régime off shore	3138.7	2451.3	2980.6	-21.9%	21.6%	1621.7	1286.4	1289.1	-20.7%	0.2%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	5360.3	3749.4	4701.7	-30.1%	25.4%	3062.1	2587.7	2953.5	-15.5%	14.1%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	723.1	567.4	679.1	-21.5%	19.7%	2429.6	2110.2	2321.7	-13.1%	10.0%	نظام عام
Régime off shore	4637.2	3182.0	4022.6	-31.4%	26.4%	632.4	477.5	631.8	-24.5%	32.3%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	15776.3	12521.2	15201.0	-20.6%	21.4%	22123.7	17365.8	19621.7	-21.5%	13.0%	جملة المنتجات
Régime général	4182.9	4122.4	4002.9	-1.4%	-2.9%	14904.7	11831.5	12990.7	-20.6%	9.8%	نظام عام
Régime off shore	11593.4	8398.8	11198.2	-27.6%	33.3%	7219.1	5534.2	6631.1	-23.3%	19.8%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الأربعة أشهر			التغيرات		الأربعة أشهر			التغيرات	
	Les quatre mois			Variations		Les quatre mois			Variations	
	2019	2020	2021	20/19	21/20	2019	2020	2021	20/19	21/20
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	1962.9	2057.0	1944.7	4.8%	-5.5%	2531.0	2281.1	2666.9	-9.9%	16.9%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	1549.0	1693.4	1550.6	9.3%	-8.4%	2364.5	2162.8	2518.2	-8.5%	16.4%
نظام عام										
Régime off shore	413.9	363.6	394.2	-12.1%	8.4%	166.6	118.3	148.6	-29.0%	25.6%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	924.1	1013.6	735.1	9.7%	-27.5%	3358.9	2725.5	2189.7	-18.9%	-19.7%
الطاقة، وزيت التشحيم										
Régime général	924.1	1013.6	735.1	9.7%	-27.5%	3358.9	2725.5	2189.7	-18.9%	-19.7%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	511.3	481.3	471.0	-5.9%	-2.2%	373.1	271.8	367.3	-27.2%	35.1%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	511.3	481.3	471.0	-5.9%	-2.2%	373.1	271.8	367.3	-27.2%	35.1%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	3403.4	2261.0	3051.8	-33.6%	35.0%	2542.0	1818.3	2206.0	-28.5%	21.3%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	84.1	59.7	85.6	-28.9%	43.3%	485.2	409.5	487.5	-15.6%	19.0%
نظام عام										
Régime off shore	3319.3	2201.3	2966.2	-33.7%	34.7%	2056.8	1408.7	1718.5	-31.5%	22.0%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	2793.9	1866.4	2559.8	-33.2%	37.2%	2116.0	1528.5	1871.7	-27.8%	22.4%
النسيج والملابس										
Régime général	69.0	51.0	72.8	-26.1%	42.8%	402.6	343.2	402.6	-14.8%	17.3%
نظام عام										
Régime off shore	2724.9	1815.5	2487.1	-33.4%	37.0%	1713.4	1185.3	1469.1	-30.8%	23.9%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	609.5	394.6	491.9	-35.3%	24.7%	425.9	289.8	334.4	-32.0%	15.4%
الجلد والأحذية										
Régime général	15.1	8.8	12.8	-41.8%	46.1%	82.5	66.4	85.0	-19.6%	28.0%
نظام عام										
Régime off shore	594.4	385.8	479.1	-35.1%	24.2%	343.4	223.4	249.4	-34.9%	11.6%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	7147.4	5363.3	7191.9	-25.0%	34.1%	9183.9	6898.1	8534.6	-24.9%	23.7%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	502.0	416.3	546.7	-17.1%	31.3%	5327.4	3795.4	4861.5	-28.8%	28.1%
نظام عام										
Régime off shore	6645.4	4947.0	6645.3	-25.6%	34.3%	3856.5	3102.6	3673.1	-19.5%	18.4%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	2877.7	2214.1	2858.0	-23.1%	29.1%	5735.8	4262.5	5420.7	-25.7%	27.2%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	422.6	362.9	485.1	-14.1%	33.7%	4215.5	3004.3	3715.6	-28.7%	23.7%
نظام عام										
Régime off shore	2455.1	1851.2	2372.8	-24.6%	28.2%	1520.3	1258.2	1705.2	-17.2%	35.5%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	4269.8	3149.1	4334.0	-26.2%	37.6%	3448.2	2635.6	3113.8	-23.6%	18.1%
صناعات إلكترونية										
Régime général	79.5	53.4	61.5	-32.8%	15.2%	1111.9	791.2	1145.9	-28.8%	44.8%
نظام عام										
Régime off shore	4190.3	3095.7	4272.4	-26.1%	38.0%	2336.3	1844.5	1967.9	-21.1%	6.7%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	1827.2	1345.0	1806.6	-26.4%	34.3%	4134.8	3371.0	3657.3	-18.5%	8.5%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	612.5	458.0	614.0	-25.2%	34.1%	2995.6	2466.5	2566.5	-17.7%	4.1%
نظام عام										
Régime off shore	1214.7	887.0	1192.6	-27.0%	34.5%	1139.2	904.5	1090.9	-20.6%	20.6%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	15776.3	12521.2	15201.0	-20.6%	21.4%	22123.7	17365.8	19621.7	-21.5%	13.0%
جملة المنتوجات										
Régime général	4182.9	4122.4	4002.9	-1.4%	-2.9%	14904.7	11831.5	12990.7	-20.6%	9.8%
نظام عام										
Régime off shore	11593.4	8398.8	11198.2	-27.6%	33.3%	7219.1	5534.2	6631.1	-23.3%	19.8%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2021				2020										الأنشطة الاقتصادية
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
Exportations	4039.1	4322.9	3472.5	3366.4	38705.9	3755.5	3621.0	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	382.6	576.0	507.4	478.7	5275.0	473.9	414.2	396.0	418.4	277.4	369.3	454.1	414.7	437.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	241.3	295.3	64.4	134.0	2191.4	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	161.5	157.1	92.9	59.5	1259.4	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillements et cuirs	780.5	778.9	762.0	730.3	8061.6	764.1	716.9	809.8	740.5	589.5	819.7	801.7	558.4	129.2	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1987.2	2001.0	1619.3	1584.3	17563.1	1798.7	1817.8	1833.4	1729.8	1185.2	1551.8	1340.6	942.6	722.3	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	486.0	514.6	426.5	379.5	4355.4	448.2	401.2	403.5	419.7	319.2	392.5	387.3	238.8	183.9	صناعات معملية أخرى
Importations	5390.5	5497.9	4574.6	4158.7	51463.7	4846.7	4507.6	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	الواردات
Agric et indus agro-aliment	734.7	718.9	671.4	541.8	6934.1	763.4	548.5	545.7	525.5	613.4	510.9	488.5	657.1	682.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	668.4	454.3	579.9	487.0	6391.8	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	134.7	94.9	72.3	65.4	696.0	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillement et cuirs	617.7	636.8	494.2	457.3	6165.9	603.0	611.8	661.9	519.8	414.5	533.6	552.6	450.5	261.4	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	2225.1	2534.0	1951.8	1823.7	21022.8	2091.6	1934.2	1870.5	1873.1	1716.9	1595.1	1713.0	1330.4	1249.9	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	1009.8	1059.1	804.9	783.5	10253.0	942.8	933.2	889.1	834.2	810.3	823.4	894.6	754.4	700.3	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2021				2020										المنتجات
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
Exportations	4039.1	4322.9	3472.5	3366.4	38705.9	3755.5	3621.0	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	224.2	338.7	343.4	318.2	3459.2	308.1	257.7	239.0	255.8	169.6	217.6	293.5	300.6	329.3	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	241.3	295.3	64.4	134.0	2191.4	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	161.5	157.1	92.9	59.5	1259.4	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1337.4	1406.9	1042.1	1082.5	10655.9	1177.8	1197.7	1143.1	1025.4	711.5	917.4	822.7	481.8	420.4	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	860.0	868.1	798.5	673.4	8607.0	792.0	791.2	907.1	835.1	593.0	788.9	685.4	533.1	336.5	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1214.7	1256.9	1131.2	1098.8	12533.1	1206.9	1103.4	1153.6	1192.1	897.2	1209.4	1182.0	839.0	386.9	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	5390.5	5497.9	4574.6	4158.7	51463.7	4846.7	4507.6	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	450.7	392.1	458.2	276.8	3796.4	434.2	345.0	237.3	214.4	413.8	243.5	213.9	355.2	431.7	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	668.4	454.3	579.9	487.0	6391.8	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	134.7	94.9	72.3	65.4	696.0	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	2100.7	2361.7	1738.4	1557.6	20172.0	1909.8	1895.7	1957.0	1725.4	1522.7	1602.1	1681.7	1401.9	1181.4	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1231.6	1313.2	1101.9	1128.4	12100.8	1232.4	1093.9	1037.6	1072.1	1011.2	913.3	995.1	779.3	693.3	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	804.4	881.8	623.8	643.4	8306.6	824.5	693.0	735.2	740.6	607.4	704.1	758.1	656.0	587.4	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.5 Principaux produits exportés

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les quatre mois		الأربعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	687.5	87.9	890.5	159.1	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	163.9	7.7	150.8	5.7	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	348.5	59.6	359.9	53.1	التمور
Agrumes	23.4	16.2	13.7	9.1	القوارص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	507.3	542.9	690.5	538.9	نفط خام
Produits raffinés	227.8	175.8	323.1	248.9	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut					فسفاط خام
Acide phosphorique	152.7	160.2	153.1	227.0	حامض فسفوري
D.A.P	134.1	95.5	124.9	147.2	ث ا م
Superphosphate triple	28.4	30.4	39.3	57.7	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	1.5	3.4			أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	28.6	592.6	16.5	391.3	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	455.6			360.6	الملايس الداخلية
Confection	1625.0			1211.2	الملايس الجاهزة
Tissus	371.7			212.0	أقمشة
Tapis d'artisanat	0.3			0.2	زراي تقليدية
Tiges de chaussures	123.0			83.1	ساقية حذاء
Chaussures	244.6			214.5	أحذية
Ouvrages en cuir	72.9			65.8	مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	123.2	1065.4	63.4	526.4	الأسمنت
Pates à papier	0.8	1.4	0.3	0.9	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	65.3			92.5	زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	90.1			46.6	مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	496.0			361.2	مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	18.5			12.4	الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	53.1	47.4	28.1	23.6	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	2192.6			1391.5	كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	391.4			239.9	محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	6.3			4.2	ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	381.7			261.4	قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les quatre mois		الأربعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	392.0	382.2	428.2	463.5	قمح صلب
Blé tendre	373.5	467.2	326.7	487.5	قمح لين
Orge	272.7	378.5	206.9	345.9	شعير
Mais	269.1	362.9	127.4	242.5	قطانية
Pomme de terre	2.8	1.6	13.0	6.5	بطاطا
Café	41.4	8.8	45.8	9.1	قهوة
Thé	10.6	2.4	10.6	2.1	شاي
Viandes	1.7	0.4	10.3	1.2	لحوم
Laits et dérivés	38.5	5.6	46.0	8.9	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	206.0	79.4	136.4	65.8	زيت نباتي
Sucre	51.5	56.2	62.4	65.2	سكر
Tourteaux de soja	0.1	0.1	35.9	38.0	علف حيواني
Tabac brut	26.0	2.9	46.7	4.7	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	469.7	375.4	415.1	308.8	نפט خام
Produits raffinés	1372.6		1569.2		مواد مكررة
Gaz naturel	342.0		738.3		غاز طبيعي
Houille et coke	5.3	7.6	2.8	4.2	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	65.7	169.4	66.3	358.9	كبريت
Ammoniac	61.2	68.4	54.3	72.5	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	9.5		8.8		القطن
Fils et filaments	157.1		134.6		خيوط و غزل
Tissus	1053.4		862.8		نسيج
Articles en textile	459.9		348.3		سلع منسوجة
Cuir et peaux	168.5		148.7		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	66.7		47.8		جرارات
Camions	164.0		101.6		شاحنات
Bus et cars	14.7		25.3		حافلات
Voitures de tourisme	702.7		436.2		سيارات
Chassis et carrosseries	208.8		208.0		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	340.3		136.8		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	102.4		140.9		سجائر
Produits pharmaceutiques	469.5		488.4		مواد صيدلانية
Matières en plastique	546.2	119.8	479.5	127.7	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	700.6		602.3		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	411.1	108.9	408.2	140.2	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	119.9	19.7	104.0	17.5	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	142.2		119.1		مصنوعات المطاط
Bois	164.3	130.0	134.0	118.3	لوح
Papiers et cartons	252.2	104.3	259.9	119.3	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	13.9		12.7		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	870.9	513.1	560.4	364.6	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	74.9	12.4	124.8	31.2	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les quatre mois		الأربعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	488.2	20.5	307.8	16.3	نحاس
Aluminium	226.2	22.4	206.2	20.5	ألومنيوم
Roulements robinetterie	98.2		70.1		قطع محركه للحنفيات
Pompes	117.0		144.4		مضخات
Générateurs transformateurs	200.7		182.6		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	128.6		109.9		تربينة بالغاز
Engins agricoles	31.7		25.9		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	19.5		27.6		أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	23.4		13.9		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	9.0		22.6		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	25.6		29.8		آلات طباع
Fils et cables électriques	468.1		313.8		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	328.7		407.1		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	401.5		288.4		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	125.0		113.5		آلات شحن
Matériels informatiques	202.6		158.7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	398.8		373.4		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	34.8		31.8		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 1			2 0 2 0			البلدان
	Les quatre mois			الأربعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
PAYS							
Belgique	83 323	240 237	323 560	41 614	203 128	244 742	بلجيكا
Danemark	-26 756	34 549	7 793	-34 438	42 785	8 347	دنمارك
France	1 541 600	2 280 976	3 822 576	965 466	2 107 489	3 072 955	فرنسا
Allemagne	584 975	1 400 247	1 985 222	295 844	1 118 303	1 414 147	ألمانيا
Grece	-439 110	521 070	81 960	-254 852	285 157	30 305	اليونان
Irlande	18 124	36 098	54 222	12 608	45 987	58 595	أيرلندا
Italie	-332 831	2 978 186	2 645 355	-460 607	2 528 507	2 067 900	إيطاليا
Luxembourg	-3 664	7 680	4 016	-5 346	5 649	303	لوكسمبورغ
Pays bas	285 156	163 922	449 078	30 036	191 573	221 609	هولندا
Portugal	-75 055	174 186	99 131	-39 962	102 400	62 438	البرتغال
Espagne	-173 200	806 475	633 275	211 070	669 152	880 222	إسبانيا
Royaume uni				112 028	221 987	334 015	بريطانيا
Autriche	13 714	87 720	101 434	-14 882	84 128	69 246	النمسا
Finlande	-54 924	55 195	271	-39 564	48 606	9 042	فنلندا
Suede	-17 780	65 996	48 216	-37 388	59 473	22 085	السويد
Tcheque	-32 701	113 542	80 841	487	63 692	64 179	تشيكيا
Hongrie	-49 152	93 880	44 728	-26 336	50 140	23 804	المجر
Malte	113 029	16 184	129 213	154 292	19 512	173 804	مالطا
Pologne	-1 689	151 795	150 106	14 106	125 882	139 988	بولونيا
Slovaquie	23 068	72 594	95 662	-39 580	85 274	45 694	سلوفاكيا
Slovenie	-16 330	18 910	2 580	-7 677	11 973	4 296	سلوفينيا
Lettonie	-3 423	3 789	366	-1 908	2 512	604	ليتوانيا
Lituanie	-5 140	7 393	2 253	-1 729	4 725	2 996	ليتوانيا
Estonie	-2 700	2 941	241	-1 080	2 635	1 555	إستونيا
Croatie	2 945	1 591	4 536	656	1 360	2 016	كرواتيا
Chypre	3 120	3 409	6 529	-244	382	138	قبرص
Bulgarie	-159 452	175 377	15 925	-196 820	214 079	17 259	بلغاريا
Roumanie	-24 990	140 599	115 609	-77 695	120 551	42 856	رومانيا
TOTAL U.E	1 250 157	9 654 541	10 904 698	598 099	8 417 041	9 015 140	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	2 036	414	2 450	944	1 397	2 341	إيزلندا
Norvege	-9 768	25 627	15 859	-1 223	25 804	24 581	النرويج
Suisse	-101 212	194 389	93 177	11 354	186 105	197 459	سويسرا
Turquie	-823 787	1 058 004	234 217	-825 057	968 344	143 287	تركيا
Russie	-548 224	574 009	25 785	-444 672	466 412	21 740	روسيا
Royaume Uni *	18 462	202 672	221 134				* بريطانيا
Aut.Pays d'Europe	-948 787	980 605	31 818	-942 285	977 489	35 204	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-1 161 123	12 690 261	11 529 138	-1 602 840	11 042 592	9 439 752	مجموع أوروبا
Algerie	-321 121	531 077	209 956	-550 805	863 628	312 823	الجزائر
Libye	654 936	43 217	698 153	314 670	105 213	419 883	ليبيا
Maroc	169 816	109 467	279 283	148 222	89 936	238 158	المغرب
Mauritanie	16 772	287	17 059	10 544	1 237	11 781	موريتانيا
TOTAL U.M.A	520 403	684 048	1 204 451	-77 369	1 060 014	982 645	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	30 984	1 007	31 991	22 947	435	23 382	الكامرون
Ghana	13 608	6 749	20 357	-5 567	14 660	9 093	غانا
Cote d'ivoire	87 449	5 599	93 048	21 775	19 130	40 905	كوت ديفوار
Senegal	63 080	1 085	64 165	37 064	2 396	39 460	السنغال
Soudan	-6 702	7 614	912	-13 721	15 918	2 197	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 1			2 0 2 0			
	Les quatre mois			الأربعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-159 563	212 126	52 563	-204 627	250 218	45 591	مصر
Tanzanie	688	2	690	1 480		1 480	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	201 227	44 291	245 518	163 746	20 375	184 121	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	751 174	962 521	1 713 695	-54 272	1 383 146	1 328 874	مجموع إفريقيا
Canada	-162 231	232 952	70 721	-70 655	142 002	71 347	كندا
Etats unis d'amerique	-392 419	743 233	350 814	-252 229	532 773	280 544	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-53 482	59 702	6 220	-78 024	78 725	701	الأرجنتين
Bresil	-121 771	136 547	14 776	-167 901	189 145	21 244	البرازيل
Chili	-3 055	3 569	514	-120	2 828	2 708	شيلي
Mexique	-51 263	66 699	15 436	-34 640	45 417	10 777	مكسيك
Uruguay	-108	157	49	2 905	6	2 911	الأوروغواي
Venezuela				-391	391		فنزويلا
Cuba	-32	84	52	198		198	كوبا
Aut.pays d'amerique	-22 552	56 343	33 791	-39 173	51 313	12 140	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-806 913	1 299 286	492 373	-640 030	1 042 600	402 570	مجموع أمريكا
Bahrein	-12 185	14 061	1 876	-7 597	8 767	1 170	البحرين
Irak	8 032	25	8 057	3 634	56	3 690	العراق
Jordanie	-5 008	22 328	17 320	4 309	12 707	17 016	الأردن
Koweit	-7 714	12 348	4 634	-10 835	14 862	4 027	الكويت
Liban	14 391	9 447	23 838	3 500	8 094	11 594	لبنان
Oman	-46 207	67 537	21 330	4 476	10 427	14 903	عمان
Quatar	-4 614	17 022	12 408	11 502	10 682	22 184	قطر
Arabie saoudite	-208 890	251 200	42 310	-172 188	197 336	25 148	العربية السعودية
Yemen	2 008	3	2 011	3 334		3 334	اليمن
Syrie	1 327	2 265	3 592	1 907	1 329	3 236	سوريا
Emirats arabes unis	-17 298	105 976	88 678	-55 202	108 237	53 035	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-276 158	502 212	226 054	-213 160	372 497	159 337	دول الشرق العربي
Bangladech	-6 667	12 307	5 640	17 425	14 091	31 516	بنغلادش
Chine r.p	-1 905 624	1 977 317	71 693	-1 652 907	1 701 792	48 885	الصين الشعبية
Taiwan	-75 753	78 560	2 807	-137 717	138 852	1 135	تايوان
Hong kong	12 926	37 732	50 658	-30 297	44 242	13 945	هونغ كونغ
Inde	-296 515	352 468	55 953	-207 296	259 067	51 771	الهند
Indonesie	-31 771	55 607	23 836	12 874	30 331	43 205	أندونيسيا
Iran	-1 296	2 947	1 651	-2 117	3 250	1 133	إيران
Japon	-109 023	165 692	56 669	-104 175	186 389	82 214	اليابان
Coree du sud	-276 442	296 009	19 567	-126 218	141 798	15 580	كوريا الجنوبية
Malaisie	-18 850	50 414	31 564	-15 281	51 521	36 240	مليزيا
Singapour	-8 932	16 099	7 167	-18 298	36 383	18 085	سنغفورة
Thaïlande	-94 566	99 115	4 549	-75 621	95 520	19 899	تايلندا
Aut. pays d'asie	-103 044	113 778	10 734	-74 378	83 288	8 910	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-3 191 715	3 760 257	568 542	-2 627 166	3 159 021	531 855	مجموع آسيا
Australie	7 770	4 873	12 643	-1 798	5 938	4 140	أستراليا
Nouvelle zelande	-513	4 893	4 380	5 095	5 328	10 423	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	2 391	80	2 471	1 500	75	1 575	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	9 648	9 846	19 494	4 797	11 341	16 138	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	546 761	899 577	1 446 338	75 009	727 051	802 060	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-4 420 710	19 621 748	15 201 038	-4 844 502	17 365 751	12 521 249	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 2 1	2 0 2 0					
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	-6.7	4.4	4.5	3.4	3.3	6.7	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-0.3	-9.3	-4.5	-3.2	-27.0	-1.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-17.3	1.7	-8.2	0.5	-4.3	20.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	2.3	-15.4	-5.5	0.3	-41.0	-15.0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	5.2	-12.5	-5.6	-3.4	-32.2	-8.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	46.3	131.7	7.3	351.2	170.4	108.9	تكرير النفط
Industries chimiques	-10.1	-3.5	-13.8	-11.7	-3.6	15.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	12.8	-11.6	1.0	-1.5	-38.0	-8.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	6.2	-13.2	-0.9	-7.3	-35.7	-8.8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	11.5	-8.8	-3.2	-6.9	-20.2	-4.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	26.1	-3.2	-0.3	-12.4	4.1	-4.4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-31.9	-12.0	-34.0	-5.8	-16.0	13.7	المناجم
Electricité et gaz	0.2	-2.5	-1.0	-4.2	-5.0	-0.1	الكهرباء والغاز
Eau	4.2	3.6	3.2	3.1	3.6	4.4	الماء
Batiment et genie civil	10.4	-14.1	-1.3	-3.9	-42.5	-8.9	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	-6.0	-13.3	-9.4	-10.9	-29.8	-3.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	2.1	-12.5	-1.4	-2.2	-43.5	-3.1	صيانة وإصلاح
Commerce	-2.5	-4.7	-1.0	-2.5	-14.5	-0.8	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-30.4	-43.6	-49.1	-31.1	-77.3	-16.7	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-13.2	-28.0	-23.0	-25.5	-51.4	-12.1	النقل
Poste et télécommunication	-0.3	2.0	3.0	1.5	1.9	1.6	المواصلات
Services financiers	-2.7	-0.3	4.2	-5.2	-5.7	5.5	خدمات مالية
Autres services marchands	-3.1	-11.3	-3.6	-8.6	-32.5	-0.6	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-4.3	-0.8	5.1	-11.2	-5.7	8.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-5.1	-6.3	-7.6	0.0	-15.8	-1.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-5.2	-6.3	-7.7	0.1	-15.5	-2.0	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	-3.7	-9.2	-6.5	-5.4	-22.6	-2.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	4.9	-5.1	-1.4	-8.7	-6.7	-3.5	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-3.0	-8.8	-6.1	-5.7	-21.3	-2.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 1					
	2 0 2 0					
	1 ث	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	-4.3	-1.3	-1.2	-0.1	7.2	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.9	0.3	36.9	-26.7	-2.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.1	-6.6	5.2	-16.8	12.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-4.4	-6.5	67.7	-31.7	-11.8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	1.5	-1.0	41.6	-26.1	-8.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	52.0	-55.0	67.1	28.1	11.5	تكرير النفط
Industries chimiques	11.5	-3.0	-3.3	-18.8	13.1	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.8	6.0	58.5	-32.3	-11.2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.3	7.4	42.7	-30.8	-6.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	10.1	6.1	25.5	-17.6	-4.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	29.6	12.6	-19.3	7.1	2.4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-4.7	-5.2	3.0	-26.8	-7.7	المناجم
Electricité et gaz	-2.2	2.5	6.3	-6.0	-3.3	الكهرباء والغاز
Eau	0.1	3.1	0.4	0.5	-0.8	الماء
Batiment et genie civil	2.3	3.5	66.6	-37.4	-8.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-1.7	1.5	22.2	-28.4	-4.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-1.4	2.5	73.1	-41.6	-4.8	صيانة وإصلاح
Commerce	-2.6	1.7	13.9	-13.6	-1.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	10.1	-25.4	207.7	-72.5	-19.6	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	1.0	2.4	52.9	-45.1	-10.4	النقل
Poste et télécommunication	-3.7	2.6	-1.0	2.0	-0.6	المواصلات
Services financiers	-7.1	12.6	3.4	-10.2	-0.4	خدمات مالية
Autres services marchands	-1.9	5.9	36.4	-31.7	-2.4	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-17.6	31.4	7.0	-17.5	-9.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-0.1	-7.2	15.2	-14.0	-2.6	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.0	-7.5	14.5	-13.6	-2.6	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.6	7.6	0.4	-3.4	-5.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.1	-0.3	19.7	-20.1	-2.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2020				2019		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	3267.7	3269.4	3188.8	3222.3	12158.4	3039.0	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	4297.9	4260.0	3271.8	4219.2	17523.1	4424.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	867.6	870.6	853.6	941.9	3467.8	923.1	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	740.2	728.8	436.4	635.3	2990.6	758.4	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	427.3	440.7	301.5	404.0	1709.1	441.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	11.2	24.9	24.9	1.6	36.9	12.3	تكرير النفط
Industries chimiques	322.3	317.9	345.1	373.3	1523.0	374.3	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	399.8	389.0	253.1	383.0	1568.9	392.2	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1529.5	1488.1	1057.2	1480.0	6226.9	1523.2	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2108.9	2098.2	1663.0	2075.3	9235.5	2313.6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	603.3	582.8	649.6	702.1	3332.6	771.9	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	138.9	157.2	139.6	134.9	686.5	205.0	المناجم
Electricité et gaz	116.7	122.7	116.8	119.4	453.7	115.0	الكهرباء و الغاز
Eau	89.5	88.1	87.2	86.6	339.1	86.8	الماء
Batiment et genie civil	1160.4	1147.3	669.9	1032.3	4423.6	1134.8	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	11636.9	11692.0	8832.4	11943.3	48471.8	12356.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	97.9	97.9	56.8	96.5	373.3	94.7	صيانة و إصلاح
Commerce	2812.9	2775.7	2398.6	2727.6	10642.8	2711.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	822.1	1102.3	352.8	1187.8	5480.5	1417.9	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1361.2	1477.0	974.4	1675.4	7289.4	1801.5	النقل
Poste et télécommunication	1172.9	1052.0	1145.1	1125.7	4443.1	1121.5	المواصلات
Services financiers	1721.7	1677.9	1479.7	1668.5	6521.9	1643.3	خدمات مالية
Autres services marchands	3648.1	3509.3	2425.0	3461.8	13720.6	3566.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-838.1	-595.4	-571.7	-761.1	-2815.8	-754.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	20473.3	20724.2	16384.3	20699.0	84573.0	21379.1	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	6366.7	6080.8	5197.8	5871.8	21755.9	5695.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	6222.4	5937.8	5099.0	5732.8	21229.4	5558.4	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	26840.0	26805.0	21582.1	26570.8	106328.9	27074.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2353.0	2130.8	2052.9	1960.8	8609.9	2261.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	29193.0	28935.9	23635.0	28531.5	114938.7	29336.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2020				2019		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	7.5	5.3	5.5	7.7	1.8	1.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	-2.9	-3.3	-25.8	-1.5	6.2	4.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-6.0	0.3	-2.2	17.2	7.7	16.4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2.4	-2.2	-41.5	-14.3	3.4	1.8	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	-3.2	-0.5	-27.5	-1.2	6.7	8.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-8.6	161.2	136.6	-64.4	-1.2	15.7	تكرير النفط
Industries chimiques	-13.9	-18.5	-8.7	-1.9	7.7	-2.2	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	1.9	-1.2	-35.3	-2.2	6.7	5.0	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.4	-4.3	-33.8	-4.7	6.1	0.1	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturières	-8.8	-11.2	-28.7	-6.8	6.3	2.5	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-21.8	-33.0	-25.5	-14.3	3.3	-7.1	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-32.3	-13.9	-19.2	6.9	27.1	33.9	المناجم
Electricité et gaz	1.5	7.3	2.6	8.0	2.4	-5.9	الكهرباء و الغاز
Eau	3.1	3.2	3.8	4.3	2.1	4.7	الماء
Batiment et genie civil	2.3	3.3	-38.6	-5.0	6.6	6.3	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-5.8	-4.4	-26.8	1.0	10.2	8.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.5	4.2	-38.8	5.0	11.7	10.2	صيانة و إصلاح
Commerce	3.8	3.5	-9.4	4.9	8.0	6.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-42.0	-22.2	-73.9	-8.3	16.7	14.9	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-24.4	-17.9	-47.1	-9.3	0.9	-3.2	النقل
Poste et télécommunication	4.6	-5.1	2.7	2.5	6.1	5.5	المواصلات
Services financiers	4.8	1.2	-9.0	4.7	25.5	20.8	خدمات مالية
Autres services marchands	2.3	0.9	-28.3	5.1	9.8	10.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	11.0	-17.6	-15.3	14.8	24.6	24.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	-4.2	-3.1	-22.5	0.2	7.2	5.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	11.8	9.4	-2.4	13.4	11.4	13.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	11.9	9.4	-1.8	13.5	11.5	13.5	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	-0.9	-0.5	-18.5	2.8	8.1	7.1	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	4.1	-4.8	-2.0	-2.7	9.8	12.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	-0.5	-0.8	-17.3	2.4	8.2	7.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn